No 12052 Shanghai Saturday 9 April 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念柒年四月九日 星期六
今天本報壹張半售國幣三分四厘
第一萬二千零五十二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

時報廣告刊例
上封面每次二百四十三元計一〇四字高
下封面每次二百八十元計一〇四字高
報名下每次念六元計三十一字高二十六
封面每行一元八角計一〇四字高
特長每行九角計五十二字高
特短每行六角計二十五字高
分類每行三角計十五字高
紅以下 長行每行三元計一〇四字高
標題 特長每行一元五角計五十二字高
特短每行一元計二十五字高
下欄 短行每行五角計十六字高

中國實業銀行特別有獎儲蓄儲戶公鑒

查本會接收中國實業銀行特別有獎儲蓄訂有整理辦法其中換單續儲一項原訂於本年二月底截止現因各地交通梗阻遠道儲戶紛紛請求本會將換單辦法通融展期茲經本會決定准予將換單辦法勒緩截止凡執有中國實業銀行特別有獎儲款證而未向本會換單者仍可申請本會換單續儲按月享受彩權本會四月份抽籤將於十五日舉行所有換單手續應請於本月十四日以前向天津路二號本會接洽辦理俾得加入本月抽籤享受彩權幸勿自誤特此通告

中央儲蓄會 會址 天津路二號（江西路口） 電話總機一七二四九號

亞洲銀行召開第四屆股東常會公告

亞洲銀行董事會啓

英商刀米仁橡皮股份有限公司啓事

The Dominion Rubber Co., Ltd. (Incorporated under the Companies' Ordinances of Hongkong)

逕啓者今據董事部議決准於西歷一九三八年四月八日分派末次利息每股中華國幣二角所有股票過戶事宜自四月四日起至四月八日止在此五日期內停止辦理各股東如有遷移地址者請從速報告敝公司至於華人應領之利息暫歸敝公司保存自四月八日下午起請各股東於辦公時間攜帶股票來行領取可也

上海廣東路二十號總經理 祥茂洋行奉董事命謹啓 西歷一九三八年三月念二日

寶成古玩號改組加股聲明

寶成古玩公司啓

江灣天源機器鑿井局遷移啓事

敝局現移法租界甘世東路二三三號 電話七三七四二號 特此通告 諸希公鑒

本館廣告部緊要啓事

四月八日起本報廣告收據除原有廣告部圓形圖章外加蓋篆文「沈文達」方印圖章爲憑特此鄭重聲明

朱承勛律師受任沈文達君常年法律顧問通告

本律師茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當盡依法保障之責此啓 事務所 上海愛多亞路中匯大樓四三四號 電話八二六六五

學汽車駕駛修理機會！

包能學會 保領執照 短期成功 時間任擇
優待各界 業餘班收十元 職業班廿四元 各費在內 來學從速
大陸職業學校 地址 愛多亞路東新橋大成里 電話 三二四九七

葡商 美發輪船

四月九日下午三時開往楚門平陽

美達輪船

四月十日上午直放溫州

船泊金利源碼頭
售票處法租界公館馬路卅七號本公司內 任歡迎
售票處法租界公館馬路卅七號 如蒙惠裝貨件請速前來接洽無任歡迎 地址法租界公館馬路卅七號 電話八四一一九〇號
葡商美利輪船公司啓

美商 大來快

四月十日上午七時 開常陰沙 兼灣常熟 七丫口 白茆口 滸浦口

新大來輪

四月十日上午六時 往崇明 海門 青龍港 海洪港

本輪艙位舒服行駛快速招待週到行李概不取費水脚克己拖有鐵駁裝貨便利船泊五馬路外灘三號碼頭搭客裝貨請向愛多亞路三茅閣橋浦東銀行四樓四二號本公司接洽可也 電話一九〇二九 同興航業公司啓

德平輪

四月九日禮拜六下午三時開往寧波 在五馬路一二三號本公司售票

業賽輪船

四月九日下午三時開往寧波

售票及裝貨事宜請至公館馬路三十五號本公司接洽船泊金利源碼頭 電話八〇九八〇 八三三七二 美商華洋航業公司業輪部啓

希臘商 批批那快輪

准九號（星期六）十號（星期日）晨六時結關 開往福州

船泊金利源碼頭浮筒 裝貨搭客請到三洋涇橋吉慶里二弄二號 新常安輪船公司接洽

江海關稅務司布告 第二一六九號

爲奉令檢驗運往外國之肉類及其他動物產品並發給檢驗證書

本關現奉令檢驗運往外國之肉類及其他動物產品並發給檢驗證書○各商關於此事如有須詢問之處，可向本關驗估課化驗室聲請核示○仰各商人一體知悉○特此布告○

中華民國二十七年四月八日 稅務司羅福德

江蘇上海第一特區地方法院第一〇八九二號公告

（戴文蔭（即戴茂泰號主）破產法聲請和解案）

徐重道國藥號

範圍最大 分店最多 貨品最好 價錢最巧

人參再造丸 參燕百補膏 化痰止咳丸 筋骨瘋痛藥 婦女調經藥

接方送藥 代客煎藥

總號 上海愛文義路泥城橋西 電話九一一三三號

西班牙政府軍
東戰場陣地安固
當局現正積極準備抗戰工作
總動員令當於旦夕間頒行

◎巴薩羅納八日路透社電、今日據由前線返此之觀戰員與醫士皆稱、東戰場三重要點之政府軍陣線、今仍安固、外傳距海濱僅十哩之托托薩城已陷落、國民軍現將截斷巴薩羅納與瓦倫西亞間之鐵路、並砲轟兩城間之公路諸說皆不確、內閣改組後、政府軍士氣復振、國民軍今日宣稱、巳佔據特里姆浦供給巴薩羅納所需電氣之四大發電所、其一位於該地由巴拉圭爾進攻之國民軍、據爾已漸近桑洛倫查與加瑪拉薩、該兩地皆有水電發電所一、加瑪拉薩且有長十哩之蓄水池、

◎西班牙國巴塞隆納城七日哈瓦斯社電、奈格林內閣改組之後、當局現正積極準備抗戰工作、當於旦夕之間、頒行總動員令、將所有壯丁、編入軍隊、至婦女輩則當受技術訓練、俾在各公用事業與各工廠、代替男子工作、又志願兵每日開往前線者、絡繹不絕、各重要城鎮附近、並由義務工役隊、挖掘壕溝、建造防禦工事、此外、政府刻正研究一種全國軍事化計劃、以期集中一切力量、抗戰到底、運輸業與重工業大部份、業已置於國家統制之下、全國各工會對於政府行動、均無條件的加以贊助、

◎西班牙國薩哥薩城七日哈瓦斯社電、國民軍在加泰隆自治邦前線進展之後、其主力部隊、現分兩路進攻、北路以奪取著名之派拉勒薩水力發電廠爲目的、聞已佔領其重要部份、因之巴塞隆納城與加泰隆邦大部份工廠所用電流、即當中斷、南路則以截斷共和政府交通線爲目的、國民軍先頭部隊、頃已迫近地中海海岸、又泰拉貢那省重鎮多托薩城、現已三面被圍、不日可以攻克、

◎蒲格斯七日美聯社電、據國民軍今日宣稱、彼等已佔有政府軍之電力廠多處、獲電力二十八萬六千買基瓦特、現政府軍各電廠僅有電力十三萬六千瓦特、其中十萬三千瓦特、係由「熱電」廠製造、每日需煤一百噸、此種事實、對政府軍活動、頗有影響、且政府軍存煤不多、「熱電」廠每日消耗甚大、將來對於供給方面、不免發生恐慌、據政府軍稱、政府飛機連日轟炸結果、已在多托薩阻止「國民軍」前進云、

羅斯郤爾德仍在羈禁中

◎維也納八日路透社電、奧國信用銀行總理羅斯郤爾德男爵、於三月十六日被捕、外傳業經開釋、今悉仍在羈禁中、

今日上海賽馬

下午一點一刻起 共賽十二次

今日本會第四期特別賽馬准自下午一點一刻起共賽十二次 會員看台每位五元凡萬國體育會會員可憑徽章免費入場 來賓看台每位一元 入場券：第二次起至第十一次止每次每號國幣二元如統購十次自一號起至六百號概可預定每號國幣二十元 第十二次特別搖彩：每張五元倘不能中彩可於當日（四月九日）下午七時前持廢票向搖彩部換取春季大香賓票一條

上海跑馬總會啓

普善山莊徵求各界善士慨助掩埋施材經費

收埋大小屍骸一萬二千六百另一具施出大小棺木亦達九千五百四十一具之多值此春令寒燠不常疾病叢生而各收容所各醫院難民死亡率仍然大增起見對於掩埋工作依舊努力進行不容稍懈惟近來棺料日益昂貴開支愈形浩大本山莊向無的款全賴各界仁人善士本胞與之仁懷同發善願無論捐款棺木均所歡迎如荷惠助請逕送至六馬路二百十號總辦事處電話九二五六九號當掣奉正式收據以昭徵信而揚仁風

敬啓者本山莊自去年滬戰以還掩埋事宜異常繁忙所有各項報告迭經報載查本年一二月份共計有增無減本山莊爲人道

黃星階先生訃告

不孝均慶侍奉無狀禍延 本生考星階府君痛於中華民國二十七年三月七日即夏曆二月初六日辰時壽終滬寓茲擇於國曆四月十日五七之期在淨土禪院設奠自戰事發生以來親友多數遷徙未能一一訃告用特登報以聞

兼祧子黃均慶泣告

喪居法租界八里橋街德行里十五號 壽設英租界牯嶺路淨土禪院

棘人黃均慶謹啓

薛福基先生訃告

不孝 罪孽深重不自殞滅禍延 顯考福基府君諱德安慟於中華民國念六年丁丑七月念六日未時疾終滬寓正寢距生於光緒念年甲午九月念一日申時享年四十有四歲 不孝 隨侍在側親視含殮即日遵禮成服權厝江寧公所擇吉安葬茲先於念七年四月十五日（即農曆三月十五日）在戈登路口玉佛寺成主設奠時值國難親友地址不明恕難遍訃哀此奉聞

孤哀子 薛 泣血稽顙

喪居 上海徐家匯路華安坊九號

通訊處 上海東棋盤街六十三弄卅二號大中華橡膠廠興業股份有限公司

伏乞矜鑒

分類廣告

▲遺失▼

遺失證章聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失單據圖章聲明 遺失圖章聲明 遺失聲明 失滅圖章聲明 遺失聲明 遺失印鑑聲明 遺失圖章聲明 遺失作廢 單據聲明 遺失保壽單據聲明作廢 遺失作廢 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失作廢 遺失聲明 遺失聲明 更換聲明 圖章聲明 遺失印鑑聲明 遺失聲明 失滅圖章聲明 聲明作廢 遺失存單聲明作廢 遺失聲明 遺失憑信聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失存摺及印鑑 遺失聲明

▲拍賣▼

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜六拍賣 紅木 楊林 鳥鎗 鐘 柚木 鋼 高寫字檯

▲聲明▼

江蘇上海第一特區地方法院第一〇三二一號公告

▲出售▼

銅版出售

▲聘請▼

聘請編輯

▲尋丫▼

▲雜項▼

重收金買 電風扇 收音機 修理無線電專家

全線反攻之魯南區 一帆風順
進襲棗莊 包圍臨嶧

◎美聯社香港轉漢口八日電、據官場正式公布、華軍已於昨晚攻達台兒莊北面之棗莊、日軍現在移退中、日軍自東北南方增援、因鐵路已斷、濟南日軍絕無開出可能、

◎徐州七日電、台兒莊日軍自六日晚至七日晨、全線總移退後、餘部向嶧縣方面北竄、我軍分兵數路追擊、嶧縣已在我軍四面包圍中、殲擊嶧縣陶城之日軍、傷數百人、□遭我軍殲擊、鐵路已斷、

◎漢口八日路透社電、今日午後、此間接南方官報、內稱台兒莊之日軍、已分兩路移退、其一向西北往嶧縣、另一則向京北、其主力部隊現向嶧縣進發、但又被由棗莊南進之華軍所包圍、退卻日軍之另

孫連仲部立功

◎漢口八日路透社電、據爭奪台兒莊大戰之詳報稱、華軍於星期三晚八時對日軍取新攻勢後、此項立功者、爲孫連仲將軍所統之第三十一師、該師攻進台兒莊之內牆後、即於午夜將近時遂佔北車站、於是乃於昨晨猛攻該莊東北兩之日軍最後負隅地、台兒莊東日軍之一部分、其北面東北部東南面已爲華軍包圍、戰事劇仍在進行中、

臨沂堵截南下

天津七日海通社電、據報告稱、日軍南千五百人、由津開抵濟南、將與由青島開來之援軍、一同南下、向運河方面增援、

泰安埋伏障礙

◎漢口八日海通社電、據此間所得報告稱、嶧縣棗莊及臨城三處之日軍、均在華軍包圍之中、此間軍界人士聲明、日本開往各該地之援軍、其人數遠較該面華軍之人數爲少、且華軍已在敵方來援之必經途徑、埋伏障礙、使敵軍難以進一縱隊、亦被由臨沂向西南前進之華軍所截斷、同時南向臨沂推進之日援軍一旅團、以期在台兒莊與其他日軍會合者、現已被阻於臨沂之北、日軍目前能派援軍至津浦路之希望、殊爲稀薄、因自濟南至泰安之一段鐵路、實際上已全部被毀也、關於此點、曾有新自津浦路方面歸來之外人、向路透社記者詳言華人破壞鐵路方法之效率、其言頗饒興趣、據云、華軍不但移去鐵軌、枕木、且將路基剷平、故雨後幾難辨認其爲鐵路云、關於星期三日華軍在台兒莊獲勝之消息、現仍絡繹傳來、各報爭載每小時進展情形及雙方傷亡人數、其中或有渲染過甚之處、惟消息靈通之外人方面、亦信日軍在該方面、確遭挫頓無疑、

羅斯福決以巨欵挽救商業頽勢
將請國會授權政府發行公債分貸地方政府

◎華盛頓七日美聯社電、此間今日得悉、羅斯福總統將以二十五萬萬元至四十萬萬元以挽救目前之商業不景氣、其中有十五萬萬元交金融建設公司支配、已經國會通過、又十萬萬元則爲下一財政年度內之直接救濟費、同時總統又召集國會領袖、連衆院銀行幣制委員會主席威康士在內、至白宮談話、考慮是否可無利貸款十五萬萬元與各州市政府以復興商業、消息靈通方面又稱、總統已決定咨文國會、請制定法案授權政府發行公債集款分貸各地方政府、此項貸款取年息二釐、分五十年攤還政府、

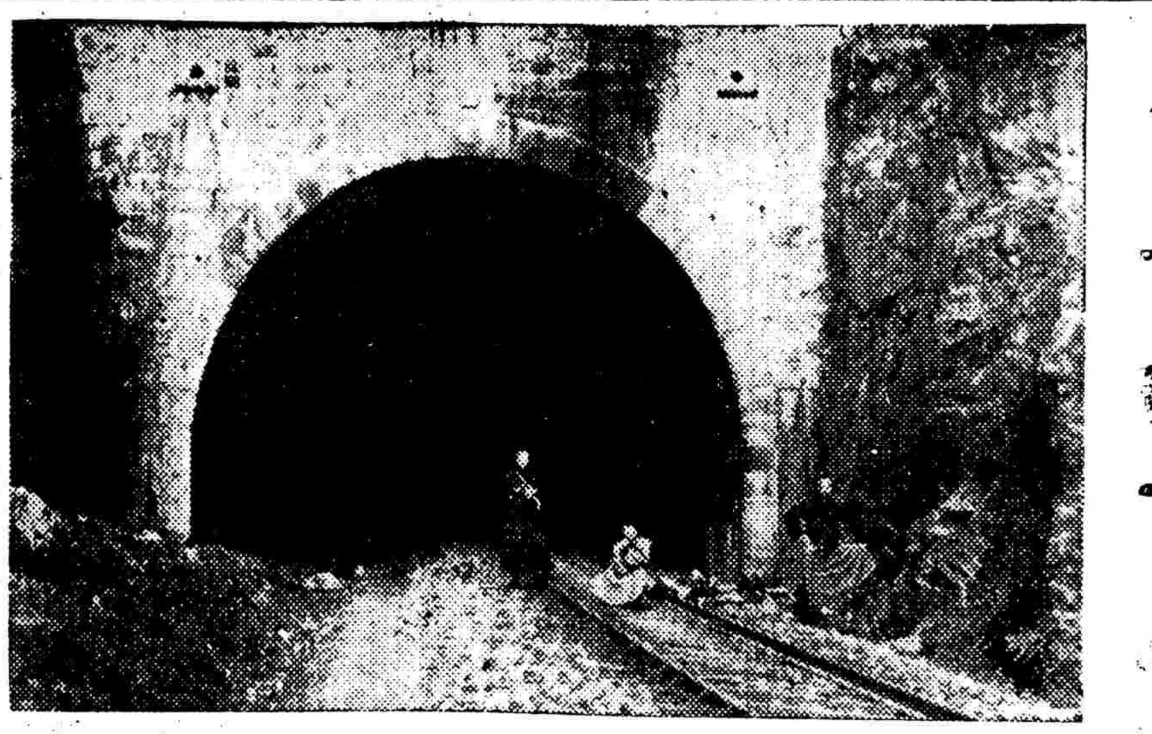
我空軍與機械隊第一次充分表現
是爲台兒莊勝利之主要原因

◎漢口七日美聯社電、據著名之中國軍官稱、華軍勝利之主要原因、㈠華軍之新氣魄及決心、㈡將日軍糧食軍火接濟路線切斷、㈢華方空軍將日軍之汽油庫炸毀、致日軍之坦克車裝甲車與運輸車失其效用、㈣華方新機械化部隊、第一次大規模出動、其中包括最新式之坦克車大砲、該發言人稱、昨晚午夜華軍開始第三次反攻後、整個北城俱在華軍砲火威脅之下、日軍見一切防禦工事全毀、軍隊直接受砲火之轟擊、知已不能再事堅守、此次爲自淞滬戰事以來、第一次大量應用機械化部隊、新坦克車係自蘇聯購來者、平射砲則係德國購來者、此二種新式武器、在台兒莊一役中、充分表現其效能、發言人稱、台兒莊日軍潰退後、兗州濟寧與莒縣之日軍、將感防禦困難、緣此次之日華之主要根據地爲台兒莊、且守台兒莊之日軍又爲日軍最精銳之部隊、

◎漢口七日美聯社電、據中國軍事發言人聲稱、昨晚華軍八萬人、於總攻時、華方先以砲火向日軍陣地猛轟、並以飛機三十餘架向日軍陣地輪流投彈、然後由步兵衝鋒、該發言人承認、華方之傷亡、亦甚重大、但人數華軍兵力遠多於日軍華軍攻台兒莊東北湯莊（譯音）時、亦發生激戰、據該發言人稱、於此次華軍總攻之前二日、台兒莊之日軍曾爲華軍飛機大砲所轟炸、在台兒莊東北方面、餘部紛向嶧縣移卻、現華軍正猛力窮追、又此役空軍之功亦多、蓋總攻前、華方飛機曾對魯南日軍大施轟炸

◎香港八日美聯社電、中國空軍自星期一以來、極爲活動、在各陣線上與華軍取得極密切之合作、出發轟炸日軍、在此數日內前後已有六十三次、

◎漢口八日海通社電、追擊台兒莊退卻日軍之中國軍隊、現已到達嶧縣西南十公哩之嶧國、日軍更向嶧縣方面繼續移退、另一路華軍、則沿津浦線、自臨城進迫棗莊、據中國軍界人士表示、棗莊陣地、在華軍包圍中、勢難久守、預料明日正午、台兒莊・棗莊・臨城一線必可劇戰、



武勝關上空七日發生劇烈空戰

淮河南北岸我軍發動
懷遠定遠均在圍攻中
上窰一部偷渡經堵截未逞

◎正陽關七日電、我某部五日分途進襲懷遠、並突破日警戒線、一部進至荊山・螞蟻腰・啓王莊附近、一部進至懷遠對岸、逼近日第二道防線鐵網、前日軍憑險負隅頑抗、經我用機鎗及迫擊砲猛射、激戰七小時、又桃園對岸蚌懷公路橋樑、同時被焚燬、又電、駐蚌埠日軍司令部（司令添田副司令馬某東北人）移駐懷遠、並率空軍駕駛員三十餘人、衛隊二百餘人、

◎漢口八日快訊社電、據今日此間所接華方未證實消息、淮河北岸之懷遠、已爲華軍克復、又淮河南岸之鳳陽與定遠、現均在華軍圍攻中、

◎正陽關八日電、㈠我軍駐旅六日將上窰附近劉家郢子一帶日軍包圍、激戰甚烈、七日悉賴旅轉向上窰外窰日軍背後襲擊、至中午雙方尙激戰中、㈡六日晚上窰日軍有一部偷渡淮河、當被我軍堵擊未逞、

◎正陽關八日電、考城東北之新橋馬頭城北端世河橋、經我別動隊數度破壞、又蚌懷公路日軍、雖以坦克車往來巡視不絕、但我別動隊在我軍掩護下、仍能澈底完成破壞工作、

◎正陽關八日電、日艦二艘、於日機二架掩護下、由蕪湖駛到達大通、向我江岸陣地砲轟數十發、其彈口徑較前爲大、計轟傷我士兵數人、其砲彈口徑爲二十二生的、重約四十公斤、

◎香港八日美聯社電、在安徽東部之華軍亦已攻進焦家灣、

晉東似有東進模樣
黃河北岸蒲縣一帶活動

◎漢口八日路透社電、中國軍事公報、首及平漢戰線、謂日軍一聯隊、刻在黃河北岸之蒲縣一帶活動、該處日軍在過去數日中、繼續轟擊對岸之華軍陣地、頗有企圖在該處渡河模樣、晉省方面、日軍主力部隊、因不斷遭遇中國游擊隊之襲擊、現均集中於沿鐵道或公路一帶、據公報宣稱、晉東日軍之屬於鈴木旅團者、及晉南日軍之屬於佐伯聯隊者、皆似有向平漢路東進模樣、

重慶發現漢代古墓
棺槨巨室上作拱形 唐代之前業經被盜

重慶八日路透社電、此間九井中學（譯音）近於磐溪時發見一古墓、現正由成都西華聯合大學之大學博物院主任格拉漢博士依科學方法開掘、據墓中發見之古幣觀之、其年代遠在公元第九年至第二十九年之間、蓋爲漢代者、中有一棺槨巨室、用灰色磚砌成、上作拱形、四壁有圖畫、室內原有二棺、墓前許多玉器與飾品、但就內部情形觀之、早年業經被盜、殆在唐代之前、今四壁完整、僅破一隅、必爲盜墓所鑿以入內者、屋面亦鑿一洞、室內有許多陶器、但因受潮、多已損壞、今所發見者、爲銀釧一串、銅鏡數面、銅器與陶製酒杯若干事、六寸高之女奴與女樂之塑像若干事、此外尚有陶製大象酒甑等物、及完美之雕刻壁面兩座、該校當局擬電修該墓、而將墓內各物陳於原處、俾觀者可知漢墓真相、而成爲當地博物院之核心、此墓爲一羣四墓之一、其餘三墓、幾全消沒、現聞尚有一第五墓在、但因該校在其上植有果樹、故目前不欲開掘、

逵嶧棗留三處、聞華軍在泰安之北、及臨沂之西北與東北各方面、牽已鉗住日軍、使其無從長驅直入

多方面襲濟南

◎漢口八日快訊社電、據華方報告稱、日前攻進魯北平原之華軍劉汝明部、五日晚攻濟南北約卅哩之禹城、另有華軍一隊、六日由長清攻入距濟南僅八公里之白馬山、

◎香港八日美聯社電、中國正規軍及游擊部隊現從多方面進攻濟南、其中一支隊、現已抵達禹城、

冀魯邊境動態

◎漢口七日海通社電、頃接報告稱、日軍又有一隊、企圖在魯西濮縣附近偷渡黃河、但另有人觀察所得則稱、日軍在冀魯兩省之邊境、有集中兵力之行動、

◎漢口八日海通社電、魯西華軍發來捷報、據稱、攻進濮縣（譯音）、日軍欲在此方渡過黃河、

◎漢口八日路透社電、據此間所接華方消息、位於台兒莊西北三十哩之嶧縣、今晨日軍放火焚燒、以掩護其退卻也、華軍現沿臨台支線向西北推進、由台兒莊退出之日軍、現已距嶧縣不遠、但因該縣南門外之橋樑、已被中國空軍所轟燬、據今日午後徐州總司令部所接徐州報告、華軍先頭部隊已抵嶧縣南十四公里之泥口（譯音）左翼華軍一枝、已抵嶧縣以西臥佛山、同時華軍一縱隊已繞嶧縣而達棗莊、並將日軍司令部包圍、其他華方部隊刻正拆毀棗莊以西之路軌與橋樑、以阻日軍向臨城西退之後路、由魯西進發而佔領界河南下店兩處車站之華軍、接台兒莊捷報後、現向兗州與滕縣進攻、泰安與濟南間之華軍游擊隊、刻在濟南與萬德間與日軍接戰、濟南以南之固山與張夏之鐵路、爲華軍所拆毀者、計有十處之多、張自忠所統率之臨沂軍隊、現已克復臨沂西南二十公里之莒城、而向西南方面推進、

孝之道

「孝」的這一個字，現在並沒有落伍的，而且是被人更看重了的。

試問一個人不行孝道，那裏還能發揮「禮義廉恥」這四維的美德呢，恐怕他要給人唾棄不齒吧。

行孝的要道不外有兩端：一就是尊重慈親，一就是保重自己；我們常見有爲父母者，因爲養育劬勞，以致血虧身虛！又常見爲人子者不善調養，以致面黃肌瘦！這都有失行孝之道。

所以「人造自來血」這種補品，它能使衰弱的老者服後健康恢復，壽命延長；它能使虛虧的少者服後容色豐潤，精力飽滿；它的功效有服過的千萬的人們可作保證，它能彌補「親」「子」之間體格上的缺欠呀！（「自來血」各藥房均售）

攻進長治
激戰一晝夜

◎西安八日電、軍息我軍趙師某團向長治挺進、與日軍激戰一晝夜、長治縣城遂被我於六日晨攻進、

我軍襲進井陘礦廠

◎西安八日電、我軍某部、二日晚襲擊井陘煤礦旋即進佔礦廠當夜我某部又破壞獲鹿井陘間路軌一里

日輸出品大見縮減
嚴重更甚於戰事
——著名日本金融月刊發表論文——

◎東京八日路透社電、日政府雖竭力使輸出入口貿易得相平衡、而從事杜絕非急要與非必要之外貨入口、但對外貿易、仍無起色、自本年起、日本之輸出品、大見縮減、半由於政府所施計畫之結果、半由於貿易之衰落、而世界各處抵制日貨、亦爲其主因之一也、因是日本之各項工業、乃受直接之壓迫、而日人之生活狀況、亦深感受影響矣、同時因稅率增高、及日政府干涉貿易之故、出品成本、較前爲貴、故日出口商業價不得不視前爲昂、此亦爲使輸出業不能恢復之一種阻力也、著名日本金融月刊「東方之經濟家」近載一文、讀之可以知前途之嚴重、其文、「如世界不景氣長此前進、則日本之輸出工業行將大受打擊、於是將發生一問題、恐其嚴重將更甚於中國事件也」、惟日本外國商品貿易之入超、在本年第一季中、僅爲日金六千五百九十萬元、較之去年同季減去二萬五千七百卅七萬六十元、或百分之七九・七之多、本年第一季、日本輸出貿易、總值六萬零五百二十二萬元、輸入爲六萬七千零九十二萬二千元、與去年同季較輸出減百分之一七・五、輸入減百分之三六・五、查閱是季之輸出貿易、棉織品共值九千七百萬元、較一年前減少百分之一〇・六、預料今後原棉抵日者、必將縮減、故恐本年中棉織品輸出數尙將續落也、撥貨與毛冷織品之輸出、亦同受影響、他如人造絲織品、罐頭與瓶裝食品・陶器・磁器・玩具・本季之輸出、較之去年同季、減百分之二十至四十六等、至於生絲與織品、因美國之不景氣、縮減百分之十七至二十六不等、又查本季輸入品、原棉減百分之七十、牛羊毛減百分之八十八、鋼鐵皮減百分之五十五、木料減百分之四十五、

渡浦南開
日兵約一萬

昨日上午八時以後、有日方大隊陸軍、由浦東三井棧登陸、經洋涇向東南方面陸續進發、其目的地不明、此項兵士估計人數有一萬左右、連同大批軍器輜重、至午前十一時許始行走完、其時大雨如注、士兵均冒雨前進、當時並禁止一切行人車輛在行兵之處通過、日機一架、復在沿浦一帶低飛保護、至午後始恢復交通、

餘杭西面
猛烈肉搏

◎金華八日電、我便衣隊某部七日晨游擊、遇日軍於餘杭西面地方、激戰猛烈、繼而肉搏、

◎金華八日電、澉浦現已無日軍、海鹽城內現尙有日軍二百餘人、城郊有日軍少數便衣隊散佈、新倉丁橋雙橋一帶亦有日便衣隊、日軍構築海塘至宣化公路、

宜興方面 抵張渚鎮

◎漢口八日路透社電、中國軍事公報、述及浙省之戰事、謂杭州西南之富陽方面、中日兩軍現正作戰於郊外、華軍屢次猛攻、攻擊宜興之華軍、抵張渚鎮後、已分爲數縱隊、以便攻擊日軍之兩側及後方、

「泉州」輪澳門救起
浮海難民
據稱所駕小船均被擄毀

◎香港八日路透社電、「泉州」（譯音）輪船在由香港駛往澳門之途中、兩次救起遇難華人若干、第一次救起四男二女、若輩攀木浮於海面、據謂彼等所駕之民船、爲日兵登船搗毀、共同伴一人、溺斃海中、第二次於晚間救起、分乘舢舨六隻之男婦兒童共四十一人、據謂彼等同駕一大漁船「有利號」、爲一軍艦所拘、「泉州」船至澳門後、已於今日載遇救諸人返此

◎香港八日美聯社電、澳門輪船「瓊州號」今日在香港海面附近、見日本驅逐艦一艘、向中國民船轟擊、禁止行駛、日艦旋即放下汽艇數艘、派兵駛往該民船附近、將該民船縱火焚燒、該驅逐艦旋即離開該處、瓊州號等輪船乃設法援救該民船上之落水華人、當經救起五名、惟尙有六人則已溺斃、

阿墨林

阿墨林藥膏　破爛膿瘡　刀割火燙　熱癤腫痛　一切傷口

阿墨林藥水　脚趾濕瘻　乾癬濕癬　癩疥黴黝　汗斑蚊咬

各大藥房均有出售　現在市上假冒最多　購時請認明「阿墨林」三字

法極左派示威 高呼打倒參議院

▼新財政法案投票恐遭否決

◎巴黎八日海通社電、法國參議院已發出通告、訂於今日下午五時、召集開會、討論財政委員會對政府授權法案審查之報告、全體議員中、並無一人登記、發表演說、因此除非勃魯姆總理自行出席演說外、參院對於財政法案、必定立即投票解決、預卜結果、定屬否決、則勃魯姆內閣之辭職、殆已不可避免云、

◎巴黎八日路透社電、法參院對於政府新財政案之反對態度將發生勃魯姆總理辭職之結果者、巴黎社會黨員有鑒於之、昨已舉行示威行動、指責參院在過去十八個月內、以有統系之法方反抗民意、昨晚六時、社會黨員約六百人、集隊向參院出發、惟中途爲警察大隊所阻、示威者高呼打倒參院之口號、初頗有衝破警備線之勢、惟後逐漸退郤至七點半時、已四散殆盡、並未發生嚴重衝突、但一切警備終夜未懈、騎警步警防護參院甚形周密、參院定今日討論總額英金六千一百萬鎊以便進行軍備程序之財政案、未料屆時參院必予以否決、

◎巴黎七日哈瓦斯社電、政府所提出之財政法案、頃由參議院財政委員會予以否決之後、該院定於明日、提付討論、先由財政委員會報告員迦爾特、提出補充報告、並由國務總理勃魯姆、發表最後呼籲、然後提付表決、屆時此案必被否決、「社會黨巴黎支部」所屬極左派黨員數百人、頃於本日午後不顧內務部長陶爾謨之禁令、仍在參議院附近、舉行示威運動、高呼「打倒參議院」、「勃魯姆總理萬歲」等項口號、當由警察予以驅散並逮捕一人

◎巴黎七日哈瓦斯社電、據之官方統計、本年三月份法國對外貿易入超數額、較諸二月份已見減少、輸入總值爲三・五二七・四七三・〇〇〇法郎、較二月份減少七六・四六八・〇〇〇法郎、輸出總值爲二・二三一・〇〇六・〇〇〇法郎、較二月份減少八八・三三五・〇〇〇法郎、合計入超爲一・二九六・四六七・〇〇〇法郎、較諸二月份減少六八二・一四三・〇〇〇法郎

否決理由

巴黎八日哈瓦斯社電、參議院頃於午後四時開會討論政府財政法案、首由參院財政委員會報告員迦爾特提出審查報告、其結論、主張將該法案全部予以否決、理由有三、㈠該法案足以引起經濟的自給自足政策、㈡該法案足以促成通貨膨脹、㈢該法案予全國各階級作不平等之犧牲、迦爾特略稱、「除政府財政計劃中所建議之各項財政措置而外、政府使用全權、並可按照環境需要、採取其他任何種措置、而不必預行提交國會加以通過、政府以爲目前不能募集長期公債故所需要者、爲短期之財政墊款、然此種措置、出之不慎、則勢必引起通貨統制輸入統制各銀行私人存款之移用、因而促成外匯統制、另一方面、復必須增加法蘭西銀行對國家之墊款數額、減折發行紙幣券、並以期票償付國家所購進之貨物、如是則不免造成通貨膨脹、綜而言之、此項計劃不啻逐漸實施國家社會主義」、至於迦爾特之所建議則與此絕不相同、渠主張增加生產將使國家之需要與財源、互相適應、渠承認請求法國人民、爲國家有所犧牲、然此種犧牲務當令人人平等而後可、今政府法案僅要求資產階級與農民犧牲而已、渠又稱、勞工不宜加以放縱、而每週四十小時工作制、務當加以修正、最後結語則曰「吾人深知目前情勢嚴重、參議院原準備變更其向所保持之原則、以解國家之難、若因思想的目的而變更吾人之原則、則未見其可也」云、◎◎◎

倫敦售出大量黃金

動機何在言者不一其詞

◎倫敦八日路透社電、倫敦金市昨日結價時、成交驟增、計易手者值英金九十八萬六千鎊、前日則僅值十二萬二千磅耳、當局售出黃金、爲數頗多、一般批評隨之而起、惟動機何在、言者不一其詞、許多方面謂、此殆爲歐陸某中央銀行委托售去其前在德奧合併發生恐慌時運至倫敦之現金若干所致、

法涵知羅・南・波三國 決保障捷克獨立

請各該國說明所抱態度

◎巴黎七日哈瓦斯社電、法國駐蘇俄・波蘭・羅馬尼亞・捷克四國使節、日前奉命返國、就中歐洲局勢、向外交部長彭古、提出報告之後、頃悉彭古已有訓令、分致駐羅馬尼亞國公使姬埃利・駐南斯拉夫國公使唐比爾・駐波蘭國大使諾愛爾、着其告知各該國政府云、捷克國獨立、法國在不論何種情勢之下、決當予以保障、日後捷克國若受德國襲擊、各該國政府、擬出以何種共同行動、務請加以說明、按法捷兩國訂有互助條約、捷俄兩國亦然、以言波蘭、則雖與法國訂有軍事協定、但與捷克並無同盟關係、至南斯拉夫與羅馬尼亞兩國、則均係小協商國（羅馬尼亞與波蘭訂有同盟條約、）特小協商各國締結協商公約、乃用以對付匈牙利國關於修改和約所可提出之要求、並非用以對付德國耳、◎◎◎◎

蘇聯整頓海軍 傳將闢新軍港

◎莫斯科七日海通社電、傳聞蘇聯政府已頒令致力發展蘇聯之海軍根據地、如克朗斯他特軍港、西拔斯多帕爾軍港及海參崴軍港、殆其尤著者也、此外、在塞芭斯克區內、有將闢一新港之說、在上述各港內、將設立造船廠及飛機場、並將在科拉半島內設立一鋼鉄冶煉廠、又聞蘇聯政府已定購軍艦數艘、以備將來塞芭斯克軍港之需用云、

土耳其設築強化軍港

◎土京七日海通社電、土耳其政府新近規定四千萬土鎊（約合華幣一萬萬一千萬元）專事改善並擴充馬爾拉海口之意爾德胡克軍港、據稱三年之內、該港將成爲近東之最強化之軍港、各種船塢及潛水艇塢等均將在港內設立、聞知悉內幕情形者言、某荷蘭製造廠將承辦大部分之工程云、

英義協定 簽訂期傳說

◎倫敦八日海通社電、據此間消息靈通者稱、英義協定將於四月十九日簽訂、英國內閣大概不擬特派閣員、前往羅馬、簽署該項協定、英國駐義大使波爾特將奉命代簽、至於埃及駐義公使、則將於協定文件中、涉及埃及與蘇彝士運河之各款下署名云、

法土將訂商務協定

◎巴黎七日哈瓦斯社電、法國與土耳其兩國、進行商務談判、已歷多時、頃據此間負責人士宣稱、此項談判、業已獲有相當結果、因此外長彭古、當於下月中旬、前往土國京城、與該國當局、簽訂商務協定云、

羅國決推行傳統外交政策

◎羅馬尼亞國京城七日哈瓦斯社電、外交部長戈能、頃向報界發表談話、說明羅國政府決定推行傳統的外交政策、即對於小協商公約、與巴爾幹協商公約、仍當信守不渝、與波蘭所訂同盟條約、仍當加以尊重、同時對於法國、尤當保持密切關係、其結論則謂、羅馬尼亞與蘇聯・匈牙利兩國現行關係、務當有以促進云云、◎◎◎◎

維也納近郊發現標語 恫嚇希特勒

◎維也納七日美聯社電、當公民選舉行將舉行之際、今晚突有人恫嚇將取希特勒之生命、維也納之近郊、發見標語警告希特勒、謂「希氏將不能生還柏林」、猶太人及國社黨之敵人皆懼此新的大德國的領袖、對此恫嚇或將採取報復行動、挺進隊及警務當局對一班反國社黨份子冒險張貼祖國陣線之黨徽的注意力已移轉、現正竭力設法捕捉張貼恫嚇希特勒標語者、挺進隊迫猶太人自牆上撕去祖國陣線之黨徽、同時國社黨希冀當選舉日得一百分之空前大勝利、全城皆貼滿各種標語、

日軍骨灰 定期安葬

◎東京八日路透社電、日政府定四月二十六日晨十時十五分令全國人民靜默一分鐘、致敬因中國事件捐軀之日人、同時有將士四千五百三十三人之骨灰、將葬於此間某神社、日皇屆時亦將與禮、

德下屆國會選舉 候選人名單

載有千餘人分爲四組

◎柏林八日路透社電、官場所擬下屆國會選舉之候選人名單、載有一千一百十七人、其中約有半數將被選出、由此推測、新國會殆當將爲國會議員七百四十五人及來自奧地利之議員一百人組成之、官場名單分爲四組、第一組爲德元首希特勒・閣員赫斯・空軍部長戈林上將・內務部長佛立克・宣傳部長戈培爾諸人、第二組爲德國其他閣員及奧地利重要國社黨員如殷奎特等十一人、第三組計七百四十五人、以獲千票者可得一席計之、此組諸人定可獲選、如巴本曾魯斯王子威康及胡根堡等皆名列此組、第四組所載者多係奧人

粵路空襲

◎香港八日電、八日晨六日機襲粵路、在琶江黎洞投彈十餘枚、午五架飛天河白雲兩機場及石照、投十餘彈、十架飛從化投彈、復折回偵察樂昌等處、

◎汕頭八日電、今日上午八時二十分、又有日機五架、由南澳海面日艦起飛、沿潮汕安揭梅窺察、

◎廈門八日路透社電、今日廈門發出空襲警報七次、每次日機盤旋於廈門大學附近之砲台、向之擲落炸彈、但砲台並未損毀、

◎香港八日美聯社電、據中央社金華消息、日援軍約一萬人開抵杭州一帶、

墨西哥沒收油公司 英提出交涉

要求立即恢復英商財產原狀

◎倫敦八日哈瓦斯社電、墨西哥政府前於三月十八日頒佈命令、將各外國煤油公司收歸國有之後、英國政府頃已向墨西哥政府提出交涉、認爲此項命令其本身絕無正當理由、希望墨西哥政府自行採取各項必要辦法、以補救現行局勢、至於補救方法僅有一端、即將英商墨西哥鷹牌煤油公司所有財產恢復原狀、此層辦到之後、該公司自當準備按照公允之基礎以討論雇工工資問題云、

粵省發表食料產量

◎廣州八日路透社電、粵省農林局頃發表去年度全省七十七縣各種次要食料之出產數量、共計五九・四三一・六七三担、較上年增一七・一九九・五三九担、此項數字係根據當地縣署與駐於各處之農林局員共同徵集之農田調查、所謂各種次要食料、計爲甜薯・麥・荳・花生及芋、按農林局自去年八月以來、即實施一種大規模食料生產程序、其方法係對農民作金融上之援助、並派出技術人員一百人、分赴各縣指導農田區域內大規模之生產、粵省向以缺米著聞、但本年內各種次要食料出產之增加、此項缺點在實際上業已消滅、今省政府尚有一未解決之問題、即如何使全省人民多食各種次要食料以代食米是也、

倫敦各報大書特書

日如多派師團至華 將減弱國內之防務

◎倫敦八日路透社電、今日各報對華軍在台兒莊附近之捷報、皆大書特書、新聞紀事報之社論曰、日本似已入於水深火熱中矣、華軍之勝利、非在恢復失地、而在使日軍喪失若干星期之光陰、蓋日軍最強郄之敵、厥爲「延遲」、及在日軍須多派師團與軍需至華、而減弱其內國與滿洲邊界之防務、要知日本在滿洲邊界有一可畏之強國、眈眈虎視、即蘇聯是也、就此稱現實的標準評斷、華軍今正每日爲其自己與和平主義及世界之秩序獲得勝利矣云云、◎倫敦八日路透社電、倫敦中國大使署接漢口電稱、日軍在津浦鐵路北段進攻徐州、遭遇巨創後、魯南日軍現已開始作總移部、華軍正緊追於後、電中又稱、台兒莊之日軍實力、共約二萬人、今仍有數千人陷於該莊附近之重圍中云、◎倫敦七日快訊社電、據「每日電聞報」香港訪員報告稱、最近山東・山西兩省前線之戰況、已表現華軍之戰鬪力勝過於日軍、津浦線日軍分路進攻徐州東北卅哩之台兒莊、已達三星期之久、不但受華軍大量壓迫、晉省方面現有大量游擊隊、從事襲擊日軍之後方及破壞日軍交通線、此爲華軍在戰略上獲得成功之明證、

我空軍某隊長留京七十五日驚險

▽……卒能逃出虎口安抵漢口

◎漢口八日路透社電、中國空軍某驅逐機隊長、曾於南京淪陷之前數日、因與日機空戰受傷、城陷之時、末及逃出、歷七十五日之驚險生活、始克脫離險境、卒抵漢口、今日路透社訪員前往訪問、承以當時之經過情形見告如後、一九三七年十二月十二日下午、日軍經孫陵入中山門、沿中山路前進時、渠偕首都衛戍司令唐生智之副官、由挹江門出城步行至下關江邊、擬由該處渡江、時以日軍飛機正在轟炸退郤之華軍、日本重砲亦猛烈轟擊、故江邊已成一片火燄、華軍之被困於江邊者約五萬人、既無船隻可以渡江、而日軍又已迫近、炸彈重砲交相轟炸、其情形之悽慘、實非筆墨所能形容、渠與同行之副官、隨至南京燕湖間大勝關之華兵一隊之後、

決心突圍

在下關上游之三汊河、即中國航空公司飛行站所在地、游泳過河、但日軍在對岸架機槍、向渡河之華兵掃射、死於岸傍者爲數頗多、渠與同伴見此情形、知突圍至大勝關之企圖、決難實現、遂又躍入河中、泳回下關岸上、行至中流、其同伴不知是否因勞頓過度、抑爲機槍射中、竟溺斃河中、返至下關時、江邊已寂靜無人、祇於昏暗月光之下、見伏屍纍纍而已、其時城門已被日兵關閉、而渡江又感無法、疲乏驚悸之餘、澈夜枯苦江邊、思潮起伏、自童年生活以至此次與日人空戰之情形、均盤旋於腦際、黎明前、起身向城垣而行、希望能

攀登而入

蓋知天明日人巡視江邊、如被俘獲、必難免一死也、攀登高二百尺之城垣、殊非易事、幸城垣歷數百年之風雨剝蝕、及多次戰爭之摧殘、城磚頗多脫落之處、倘可藉之爲立足之地、但偶一失足、即無生望、歷時四十五分鐘、始登城上、時疲乏已極、寒冷幾殭、不得已乃

剝已死兵

士之衣、著之禦寒、並伏處濠溝內深藏不出、暫資休息、旋輾轉到友家、更衣、歷一月之久、在此時期中、操華語之日方特務員、率漢奸挨戶搜查、華兵與政府人員、計有兩批華兵、每批約千人、被搜出解往下關、慘遭槍斃、尚有高級軍官與政府人員約二十人、亦罹此刦、渠既三十天不見日光、某晨天氣晴朗、乃出匿所、散步於外、呼吸新鮮空氣、不意有一日兵驅車而過、見而捉之使其拉車、渠傷後體氣未復、且因久匿黑暗之處、當然疲弱無力、日兵不以其工作爲滿意、乃另

捉一華人

代之、渠遂返其匿所、不敢出戶者多日、後因友人介紹、得與南京維持會會員相識、而覓得汽車夫之位置、於是乃得機會、遄赴南京各處、但欲逃出南京、覺有種種困難、凡出境者、須領取維持會日方特務隊及日領署之特別通行證、而由南京赴滬、全恃長江水道、或鐵路公路、航行寧滬之間者、僅爲日本與外國軍艦、火車雖往來寧滬、但在四月一日以前、不載尋常旅客、至於公路、則因寧滬間、日兵與華方游擊隊逐日有戰事、行人須經過日軍與華軍陣線、始克

由寧抵滬

渠賴友人之襄助、得以脫逃、而友人則仍留南京、渠爲友人安全計、未便披露其脫離南京之詳情、惟渠曾付通行證之代價二百元、此爲一再磋議之結果、原來索價則爲一千二百元也、渠於二月二十二日離寧、三日後始抵上海、渠離寧之前夕、驅車各處、與生於斯長於斯死斯復活於斯之南、

京城告別

南京最繁榮區城之太平路、自大行宮而南、兩旁房屋、需付一炬、而沿中山路之建築物、自中華門起至大行宮止、亦泰半摧毀、惟勵志社中央醫院與南京飯店之房屋、則尚完好、中山路之大劇場亦被燬、城南向爲居民最稠密之區、今已頹垣殘壁、無復當年景象矣、夫子廟秦淮河一帶房屋、已成平地、渠欲赴明故宮舊址、對於該處飛行場作最後之瞻望、但見日方哨兵持槍相向、渠不得已怏怏而返云、

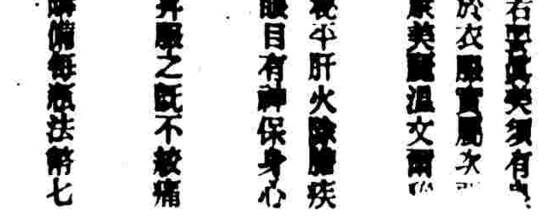
衣裝華麗能使女人眞美乎

語有之佛要金裝人要衣裝華麗衣服固然可增美觀但衣服不論其如何華麗時髦終不能使精神委頓滿面疹瘰或病態支離之女人眞美女人若要眞美須有一好之健康愉快之精神光潔之皮膚明亮之眼目芬芳之口氣至於衣服實屬次要問題清導丸確爲平肝寧美聖藥正是每個女人所需以達此健康美麗溫文爾雅之境也

清導丸由其和平而有效地清除腸部振奮肝經之功能能使秘平肝火除腸疾定眩暈消氣脹止頭痛使皮膚光潔口氣芬芳助消化振精神使眼目有神保身心康健

清導丸係純用植物質製成功力和平而却可靠有如旭日之東昇暖之既不絞痛腹瀉亦不成癮且男女咸宜

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力不取



專門醫治 乳岩乳塊

乳岩專家 蔣曉雲

寓北京路胡慶餘堂東首餘蔭里

天壽堂 姑嫂丸

中外各埠均有代理

無錫代理 推官牌樓 誠實藥房 所

海狗鞭健腎丸

上海代理處 廣拾義藥房 神華堂藥房 先施公司 大陸公司 太和藥房 公興藥房

腎虧身包愈 補腎靈 有想不到功效

耳聾耳爛

蘇州喉科 馬覲侯

松江外科 溧水產科 蕭守仁遷移通告

雪懷照相

春到人間●● 又是各界拍照最佳時光！如春光之明媚 似春花之美麗

雪懷照相 四寸藝術照相一元四張 加闊十寸藝術放大一元一張 六寸藝術照相一元半三張 加闊十二寸放大照一張

雪懷快照 又快又廉

新新公司後面

性神經衰弱大補劑

德製 補爾賜保命

男用 補精健腦 提神強身

女用 補血健美 調經種子

◇各大藥房四大公司均售◇

贈送樣品 附郵票五角寄上海郵政信箱八七七號葆益行廣告部

鑽戒一枚兩度被騙

首飾店與代客贖當處先後受愚　歸亨裕到手兩百餘元卽經拿獲

騙子心術雖工　終於敗露

騙子歸亨裕、今年廿六歲、當熱人、於上月廿三日、向公共租界漢口路四四八號費子梅（四十歲蘇州人）所設珠寶鑽石首飾店內購買價值三百元之鑽戒一只、囑令送至法租界霞飛路九一八弄四號友人徐樹祥家、當時費信以爲眞、派人隨同將戒指送往、追至目的地、歸卽

乘機將貨騙去

持至愛文義路祥發當內質得洋一百三十元化用、復將當票持向愛多亞路一二五三號陳康元所設之代客贖當處、賣得洋四十元、後由陳備本利將戒指贖出、計共一百七十六元、詎歸翌日又至陳處聲稱、此戒被有親戚要買、在中國實業銀行任事、可以

陪同前往看貨

銀貨兩交、陳亦一時受愚、携戒隨歸至中國實業銀行、不料歸仍施故技、託詞將戒送彼親戚察看爲由、持戒由該銀行後門逃逸後、又將戒向麥根路同安當質洋一百五十元、後又將當票賣與白克路五三五號裘福金號代客贖當處售賣、當由該號主人李子雲持當票向同安當提看貨物、同安已

接得捕房失單

故將李扣留、通知老閘捕房、派探偕李同往、將歸拘獲、帶至捕房、查得出事地點在法租界、爰通知法捕房、派探將歸移提至法捕房、昨日解特二法院刑一庭、由捕房律師請求羈押、延期偵查後訴究、經陳碩英推事訊問一過、諭知改期十三日再訊、被告還押、

暗殺劉湛恩案開審

凶犯重慶人曾壽庚◇捕房以殺人罪起訴　據供保奉命警告無殺死之意

事前劉家曾一再發生恐怖事件

滬江大學校長劉湛恩博士、昨晨八時許、在靜安寺路大華路口突遭暴徒三人開槍暗殺、當時追獲兇犯一人及手槍一支、子彈八粒、其詳情巳誌本報、玆悉捕獲之兇犯名曾壽庚、四川重慶人、現年廿五歲、向爲軍人、近充浦東游擊隊隊員、昨晨由靜安寺捕房探捕將曾壽庚解送第一特院刑二庭、由傅推事升座提訊、捕房方面依照刑法二七一條

殺人罪

提起公訴、卽據捕房律師王耀堂起而陳述案情、謂昨晨八時半、愛文義路大華路口、有一六九七號華捕報告靜安寺捕房、謂有人開槍、請爲偵查、捕房乃飭探前往、則已有乘坐公共汽車之西人凡希納及華更夫馬玉庭在麥邊路、將凶手卽被告追獲、而劉湛恩亦巳倒臥地上、及經送往寶隆醫院、巳氣絕身死、查劉係滬江大學校長、家住靜安寺路安樂坊八十一號門牌、是時劉

偕其妹

劉明珍及其子光華、從家中外出、至大華路口、擬乘一路公共汽車、迨車至、劉明珍劉光華先後上車、劉湛恩正欲登車之際、突有暴徒三人、向之開槍、一彈擊中其頭致命、凶手三人見目的巳達、乃分頭逃逸、一向北逃、三向西逃、其時西人凡希納及華更夫馬玉庭、幫同追趕被告、至戈登路口、被告知

不能逃

乃將手鎗一支、內有子彈八粒、拋棄於大都會舞廳之花園內、一面取出報紙、佯作閱報、卒被拘獲、檢得槍彈、其時另有西捕二人、一名惠特、一名末特、亦聞警幫同追捕其餘二凶徒、但一剎間、一凶徒巳失蹤跡、另一凶徒逃至愛文義路九五八號弄口、卽用其所帶之盒子砲開放拒捕、惠特之兩腿當時中彈、腿骨折斷倒地、凶犯逃至陳家巷、

亦失踪

當時有一行人被流彈擊斃、另有董寶發傷左腿、其妻董王氏傷右臂、分別車送醫院及驗尸所、並將被告帶入捕房、詰據供稱、彼於四月六號奉其上司李月波命令、偕同趙松濤岳培明（卽在逃之二凶手）、同往公共租界警告劉湛恩、並各發手槍一支、因劉前係愛國份子、現充漢奸、將任江蘇省政府主席、被告等乃從川沙出發、約於昨晨六時餘、在大華路口會面、被告卽暫住於戈登路一四五四弄十五號卽趙松濤所租之屋內、迨至昨晨、被告守候於靜安寺路戈登路口、趙岳二人、則候在靜安寺路大華路口、汽車站旁、見劉等到來、岳培明

即發鎗

擊之、當時被告雖亦欲開槍、但其槍口適爲子彈軋住、致未果、後卽被捕、捕房後據劉明珍稱、謂當時彼偕光華登車、祇聞劈拍二聲、起初以爲汽車胎爆裂、迨見其兄劉湛恩倒地、始知遇害、當時卽指明被告確係凶手中之一、捕房核供、復查得本年二月十五號、劉家之後門口曾有炸彈爆發、至三月廿七號下午、復有人

送水菓

至劉家、且菓物中有毒汁流出、以故捕房對於此案、尚須調查、且死者尚未檢驗、應請卽予改期云云、爰將槍彈呈案、劉明珍劉光華亦到庭、但未訊問、被告曾壽庚、身穿灰黑長衫、軀幹並不高大、操四川口音、供稱、此事彼奉組長李月波命令、偕同伴岳培明趙松濤二人一同由浦東川沙來滬、警告劉湛恩、故昨晨彼非但並未開槍、且無開槍之本意、因既警告、任質當無開槍之必要、嗣見岳實行開槍、劉卽倒地、我乃逃避、後被捕等語、傅推事核供、諭被告押候改期本月二十號上午再訊、至劉湛恩及一無名男子尸體、昨晨亦由特一院檢察官蒞驗尸所驗明、均係生前被槍傷身死、劉之尸體除由其家屬領回收殮外、無名男尸則發交普善山莊領殮云、

楊心正被殺案要犯　捕房偵查手續未結

法院諭再改期訊問

滬西滬西區上海市政委員兼徐家匯保衛團長楊心正、（福元）、於本年一月廿二日下午、在海格路觀仁里弄內被人暗殺、開鎗擊傷要害身死、後由法捕房通緝凶犯、且至上月中、始破獲要犯本地人諸阿弟、諸朱氏夫婦、解送特二法院訊押偵查中、查得本年一月廿八日福履理路建業里卅八號破獲私藏軍火犯郭鐵夫（湖人）・張民達（本地人）・尹凱聲（皖人）等三犯、正在執行徒刑、與此案有關、由捕房派探向特二監獄將郭張尹三犯提出、解送特二法院、請求羈押、改期與諸阿明併案偵查後、訴請訊究、各情巳誌本報、昨日上午由陳碩英推事蒞刑一庭提審、警務處律師稱、本案偵查手續未結、請求再予延期二星期審理、庭上核稟後、未予訊問、遂諭知改期十八日再訊、被告等仍還押、

祥泰輪上領江　賭負自殺

漢口人湯傳發、三十六歲、在祥泰輪上充當領江之職、該輪前被轟炸受損、現停楊樹浦瑞鎔船塢內修理、湯亦留住輪上、前晚因閒暇無事、集友數人、在輪上賭撲克、結果負數十金、湯素向不喜賭博者、不意偶爾嘗試、竟輸數十元、於是懊喪之餘、遽萌短見、當卽潛購鴉片兩元、吞服圖盡、直至昨晨八時許、始經同事發覺、送入醫院醫治、生命甚危、

華龍小學投彈之知識份子　劉月坡徒刑十二年

幫助崗捕拘捕之行人等受賞

第二特院昨日宣判

知識份子嘉興人劉月坡、今年三十四歲、於上月四日下午五時許、受人指使、向法租界華龍路六十二號華龍小學校拋擲手溜彈、炸傷校役蔡原楓・蔡克勤父子・小學生印星源・傭婦沈氏・行人顧姓等、出事後、劉由行人幫同崗捕追獲、帶回捕房、解送特二法院訊押偵查、受傷人由捕房與家屬分送醫院醫治、印星源因傷重身死、案經捕房偵查終結、由警務處律師依傷害人致死・恐嚇・毀損・公共危險等罪、提起公訴、經刑庭長廖琤於戒備森嚴中所訊終結、定期宣判、各情巳誌本報、昨日屆宣判之期、由陳碩英推事代蒞刑一庭、飭提被告至案前、略訊年籍一過、卽判決、劉月坡傷害人致死、處有期徒刑十二年、褫奪公權十年、判畢、諭令被告於上訴期內改押看守所、此案發生後、法警務處對於幫助崗捕出力拘捕之行人與司閽捕、均給予獎勵金、行人二百元、司閽捕一百五十元、

各持手溜彈　搶刧煤炭店

昨晚七時許、新閘山海關路一四五號錢同興煤炭店、突來盜匪三人、各執手溜彈、闖入店堂、向店主店夥等恐嚇、禁止聲張、在帳桌內刧去現鈔及首飾共值洋二百三十元、事後店主投報新閘捕房請緝、

兩起煙土案

楊吉勃等三人改期再核　楊樹生處徒刑併科罰金

新閘捕房中西探員、偵得白克路一百另四號有人私藏鴉片煙土、意圖出售等情、乃於前日下午四時卅分、密往查抄、當搜出煙土四包、計重七十兩、並拘獲案犯湖州人楊吉勃・廣東人馬英鹏・無錫婦人彭周氏等三人、一併帶入捕房、分別收押、昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師王耀堂依禁煙治罪暫行條例第五條、意圖運輸販賣罪起訴、詰之被告等同延律師到庭代辯、傅推事訊供之下、諭令改期再核、

天津人楊樹生、二十三歲、近由秦皇島携來鴉片煙土計七十兩、擬運至南市銷售圖利、日前下午六時許、楊乘坐九路公共汽車經過愛多亞路外灘時、爲總巡捕房華探費克倫及中西捕所查獲、一併帶回捕房、昨日解特一法院刑一庭、捕房律師厲志山依法起訴、經錢鴻業刑庭長質訊之下、當庭判決、楊樹生處徒刑三年六個月、併科罰金二百元、煙土沒收、

一大銀公司　和解成立

南京路德馨里一大股份有限銀公司停業後、卽依法請求上海市商會和解、業於本年一月二十日召開全體債權人會議、合法成立和解簽訂契約、將該銀公司所有全部財產及一切權利義務、一併移轉於債權人組織之一大銀公司債權團清理處管理行使、凡對該銀公司負有債務者、則後應向債權團清理處償付、單給債權團清理處簽章之收據爲憑、

中華勞資糾紛　改期續審

中華書局勞資糾紛、資方前延律師向一特法院起訴、控勞方侵佔廠屋、庭諭出外和解、並改至昨日續審、後勞方亦延俞傳鼎律師、訴請資方增加維持費、旋因兩案有同樣性質、均改至昨日同時審理、昨日午前爲開審之期、勞資雙方、均由律師代理出庭、因雙方試行和解、日趨接近、故改至本月二十九日續審、

律師梅鶴章

脫離同居關係之妾　得子後興訟

監護問題告一段落　訴請給付扶養費用

曾任大理院推事多年現在上海執行律師職務之武進人梅鶴章、號介砲、又名闕砲、今年六十三歲、其子梅偉、亦業律師職務、乃梅年事雖高、精神矍鑠、其妾陳大南、又名紹雷、今年廿八歲、青浦籍、雙方同居於法租界安納金路安納坊三號、巳七八年、現因兩造意見不洽、於上年九月間

協議脫離同居關係

其時大南懷孕、及至分娩、竟舉一雄、取名梅六寶、乃梅鶴章卽延許武芳律師代理、具狀特二法院民庭、要求准予將大南所生之子歸梅鶴章領回監護撫養、初審敗訴、後梅不服、向高三分院提起上訴、結果判決、令梅六寶由被上訴人陳大南扶養至五歲、再交還上訴人在案、但案雖確定、而

對於該孩之扶養費

絕不提及、因此由陳大南以法定代理人資格、委陳懋宣律師代理具狀在特二法院民庭、向梅鶴章訴追六寶之扶養費每月卅元、至五年爲止、并要求對最近六個月部份假執行、此案昨日由李良推事開民七庭傳訊、原告律師陳述案情後、被告不到、由許武芳律師代理辯稱、請求駁回原告之訴、因被告現住武進局前街一百廿八號、對管轄錯誤、致

原告請求扶養問題

前次上訴庭上原告要求不過每月十八元、查梅六寶不過週歲之年、何能要求此巨額扶養費、原告律師辯稱、梅六寶之母陳大南幷無奶水、須僱奶媽、每月須十餘元、再加每月衣食等費須五六元、以及一切另用、至少須卅元、較之富有之家、難以相比、况被告廣蓄姬妾、對此區區之數不足爲異云云、庭上核詞、命兩造辯論後、宣告終結、定四月十三日宣判、

工部局副總董　浦江發現屍體

哈祿博德氏失蹤兩星期　檢視發現疤痕　領署甚爲重視

工部局副總董哈祿博德、兩星期前失蹤無着、星期四下午其屍體在楊樹浦電力公司對面浦東亞細亞碼頭之江面、爲巡查者發見、察其所遺名片執照等物、確爲其人無疑、當經報告當局、預備相驗、博氏年五十八歲、到中國已數十年、先在領事署、繼入北京銀公司、後至上海經商、遺有老妻子女、其女卽巡捕房新命總巡司蒲恩之夫人云、又據外人方面消息、博氏遺體撈獲後、驗經非正式檢視、發見疤痕、英領署方面對此甚爲重視、至其致死原因、尚在調查中云、

工部局副總董博德之遺體業巳發現、該局各董事聞耗深爲哀悼、復由總董樊克令代表全體同人向其夫人函達唁忱、（博夫人現居英國）

北平懸賞　迄無應者

◎北平八日路透社電、北平警廳雖懸賞萬元緝捕行刺王克敏者、迄今無人爲應、出事之地、乃在內第一警區、該區區長韓某巳停職、偵察隊隊長周某記大過一次、北平市長兼警長余某亦自請處分、

班禪喇嘛　轉世說不確

◎重慶八日路透社電、今日蒙藏委員會宣稱、近傳班禪喇嘛巳在某省轉世之說、經調查後、知爲不確、

著名美機師　卜葬重慶

◎重慶八日路透社電、三日前因病逝世之著名美國飛機員史密士、昨日下午三時葬於此間外人公塋、其夫人與子女現皆寓於洛杉磯附近、

平組織決定　起用王蔭泰

據同盟社七日北京電、中國「臨時政府」在行政委員會內新設一實業部、部長人選、決定王蔭泰、一兩日內卽可發令公布、

北平組織

◎北平七日美聯社電、前傳將在「維新政府」担任要職之陳中孚、現已被任爲此間「中日經濟協會」委員、

附加刑罰

◎北平七日美聯社電、據此間今日消息、「北平臨時政府」將頒佈附加刑罰條款、凡武裝團體佔據村莊・街路・鐵道及飛機場者、一律處死刑、此外如武裝强刧、釋放逃逸罪犯及要犯、或藏匿盜匪者亦處死刑、

華北六縣　淹沒百村

◎北平七日美聯社電、據今日此間「復興部」報告、在華北六縣之中、已有一百個村莊盡成澤國、按此六縣卽滄縣・青縣・靜海縣・南皮縣・東光縣及天津縣、該報告稱、現河北方面、不但缺乏食糧・種子・農具等、卽農夫亦苦難覓得、聞自華北開戰以來、農民多巳遷赴「滿洲國」云、

漢桂航空　不日開駛

◎重慶八日路透社電、中國航空公司不日將闢一新航空線、使漢口與桂林接通、每週每端開班兩次、

平警界要人　突然失踪

◎北平七日美聯社電、據日方半官消息、天津某租界中之華人學校工廠及印刷所內、發見共產黨之傳單・小冊・及宣傳品甚多、又據可靠方面消息、此間之警察界之重要人物一名、突然失踪、或係被人綁去云、

時報定報價目

本國及日本　一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元（香港澳門照本國定價加倍）

南洋歐美　一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角

報費先惠郵票十足計算

總館　上海福州路五一四號

本埠分館　上海漢口路三〇二號

電話　九七一三一・三

電報掛號　一二五一四

平傳開灤工潮　勞將延長

◎北平七日美聯社電、英大使館雖報告開灤煤礦罷工事件、業巳解決、但據天津庸報今日載稱、該處罷工事件、將延長至無限期、參加罷工運動者共有工人六萬名、該報昨日報稱、開灤工潮更見擴大、且當局對於「日人爲該工潮之背景」之信任、任其傳佈、不加遏制云、

◎北京七日同盟社電、關於早在爭議中之開灤炭礦問題、本月四日、工主及小王顧問訪問天津特務機關長、說明爭議之經過、並請求斡旋解決、經折衝結果、議定各項如下、（一）沒收工人方面所携取之武器、（二）工人方面拘禁之社員二名、與炭礦方面拘禁之工人互相交換釋放、（三）上述各事、由唐山特務機關嚴重實施、至以後與工人方面、關於工資問題以及其他勞働條件之折衝、則由炭礦方面直接解決、根據以上條件、或可告圓滿解決、關係當局、決定監視其實施、將中止、

駐滬日總領館　實行改組

◎同盟社八日上海消息、日本駐滬總領事館、定於情報部書記官田代重德來任後實行改組、擴充內容、除現有各部之外、增設政務行政兩部、以期更新非常時期之外交陣容、各部與担任部長人名如下、總務部後藤、政務部田尻、行政部未定、經濟部曾根、警察部北村、情報部田代、

日對各地成立　滙兌協定

◎東京八日同盟電、自對美匯兌市價協定成立以來、對美匯率、將裁定正金銀行掛牌之英美匯率爲對美標準市價、完全確立一先令二辨士之水準、而最近國外匯兌市場之情勢、因先令美金匯率之確立、遂有其他匯兌之買賣競爭、七日正金銀行遂將盧比・基太・法郎・馬克等各匯兌匯率、一齊提高至對英一先令二辨士市價、規定盧比爲較昨日增高四分之一、爲七十七盧比又八分之一、基太增八分之三、爲三十二基太又八分之一、此爲匯兌市價協定細則實施以來、以正金之盧比・基太・匯率、自一先令二辨士之標準市價下降爲奇貨、遂至因最近外國銀行界操縱關係、調度短期資金、專利用此兩匯兌、匯兌市價協定成立後、盧比之成交額達六百萬盧比、如是則反使外國銀行獲得利益、且有背訂立英美協定之主旨、此次遂提高匯率、由是匯兌市價之漏洞將完全防止、因運用銀行間處理匯兌交易之許可制、而久成問題之輸出匯票、藉買價之爭奪、亦

領事法庭　日高被舉推事

挪威領事兼領袖領事奧爾、已通知工部局、內稱日本總領事日高、業經被推舉爲領事法庭推事、以補岡本之缺、該法庭現有推事三人、其餘二人、爲美國總領高斯、（首席推事）及英國總領費利溥、書記官爲郎君云、

雙妹牌　花露水　蘭花粉

芬芳嬌艷　轉媸爲妍

中國廣生行出品

無錫　花柳性病專科　薛柳橋醫寓　診例

北泥城橋南首虞洽卿路口永吉里　門診一元二角　上午十時至下午六時　出診十元〇八角

護光眼藥水

主治　赤眼腫痛　迎風流淚　畏日羞明　眼珠刺痛　紅筋障目　黏眵糢糊

南洋药房　上海南京路虹廟弄口

新亞　補使命

新亞　當歸兒

新亞　利凡命

上海新亞藥廠製造　各藥房均售

二百十九年老牌子　吳良材眼鏡

品比可曾始不愼劣仿務先比

質衆價終高防貨會請來較

驗光眼鏡每副一元起

水晶眼鏡每副元半起

白金眼鏡每副兩元起

茶晶眼鏡每副三元起

地址南京路拋球場　電話九二六六〇號

貨價不合　包退包換

凡屬初期　花柳白濁　下疳（保證斷根）橫痃（一概只收）五元

滬十餘年經驗　採用科學療法　負責除根不發　（特備）最高倍顯微鏡

打針服藥　電療完全　在內醫至斷根爲止

助治各症　不另取費

葉葆和醫師　地址三馬路廣西路西首六九六號江南醫院

被殺之劉湛恩氏　紀念金　救濟災黎

滬江大學校長劉湛恩博士、於本月七日八時半被人狙擊殞命、遺骸於八日下午五時、暫厝膠州路萬國殯儀館、並定九日下午二時半假貝當路……

南京
明晨十時半加映一場　今天獻映 二時半 五時半 九時
安娜尼格兒 安東華爾勃魯克
維多利亞 女皇烈史 "Victoria The Great"
科學 美麗 五彩
狄斯耐獲獎 五彩卡通

麗都
祇有今天 日戲二時半 五時半 夜戲九時
「大地」之編劇 露薏蕾納 屈史本塞賽
BIG CITY 大都會
明天貢獻 琪恩哈羅最後遺作 蓋博克拉克合演巨片 浮雲蔽月

大上海
祇有今天 二時半 五時半 九時
WHISPERED SLANDERS HE COULD NOT DENY!
克賴夫魯白克安德 ○ 托領衛
"Action For Slander"
不白之冤
明天開映日夜四場
鐵案如山
新歌舞巨片 玉堂花媚

大光明
今天獻映 二時半 五時半 九時
派拉蒙一年一度的貢獻
請速定座
空前偉大滑稽歌舞巨片
萬一九三八花筒
最新發明顯出深度的幻景五彩片 遍地黃金

國泰
今天獻映 三時 五時半 九時
明日上午十時半加一場
哈德威克 安娜麗
緊張激刺偉大探險鉅片
古國覓寶記

金城 北京路貴州路 電話九〇一一四
今天日夜三場開映 二時半 五時半 九時
古屋中出現殭屍！黑夜裏哭喊驚天！
談瑛 韓蘭根 顧夢鶴·章志直等合演
古屋行屍記
新華巨片 馬徐維邦導演
明天上午十時半映 無敵水手主演 五彩卡通
價座一角二角

光陸
最後三場 日場二時半 五時半 夜場九時
香膩誘豔妙趣不可名狀
勃奧合演 將計就計，一眞一假。
茄力克
明天起進映 風流水兵

巴黎
今天開映 二時半·五·七半 末場八點半
明十一時半加場
茜蒙蒙
借戶賣笑立！七重天 遺恨七重天！
賺人熱淚 逗人微笑
不滿芳庭日

浙江
今日加映 四點三點五點七點九點
價目 二角三角四角
喬埃勃郎主演 馬球大王
保你片刻不停的大笑而特笑
別開生面響有一功滑稽新派
明日公映 小紅娘

亞蒙
上海第二輪 羅賽凱保絲玲 凱賽萊爾
虎穴擒王
狗英雄

哈克尼斯夫人與其大熊貓

（慕蘅）

前日報間獲見外國電訊一則，略謂美國探險家哈克尼斯夫人，一年餘前，在中國西北部所捕獲之大熊貓「蘇林」，已於本月一日，在芝加哥地方，因患與扁桃炎相同之病而逝世，哈克尼斯夫人乃將蘇林遺體捐贈此間之獸醫院，以便解剖，而予獸醫學家獲得關於此種罕見動物之可貴智識，而其外皮則製成模型，贈給華盛頓博物院，以供遊人之觀瞻云云。

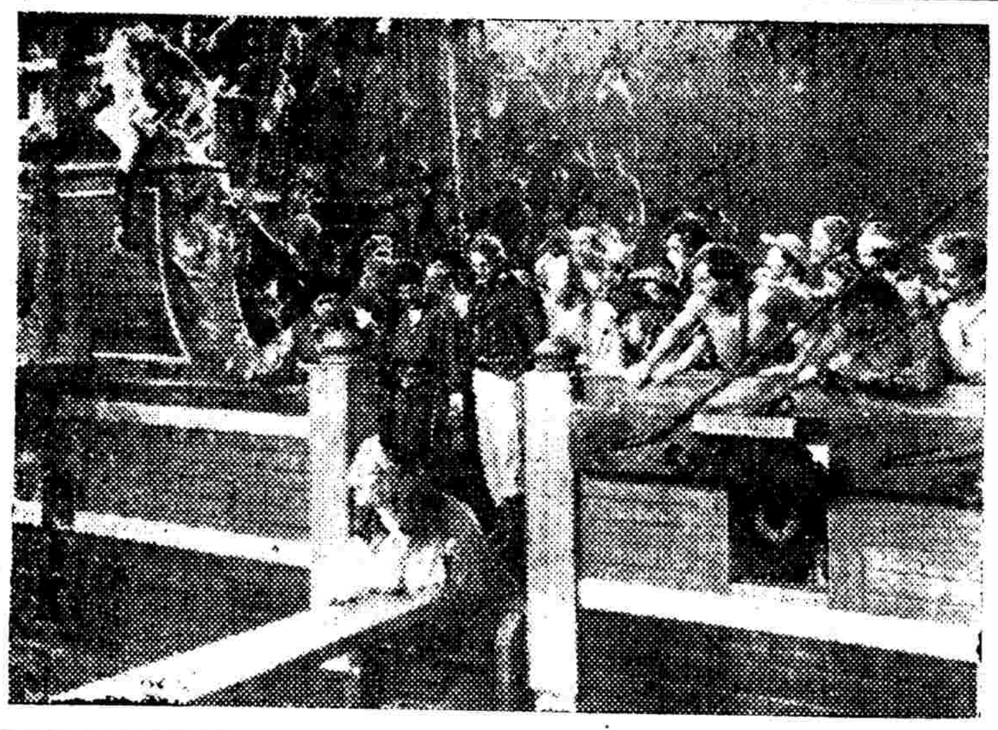
按哈克尼斯夫人在中國獲得大熊貓，計有兩頭，第一頭之獲得，在一九三六年十二月間，夫人攜之返國，養在芝加哥動物園內，名喚「蘇林」，當時美國探險家與科學界大爲震動，以熊貓爲中亞細亞罕見之動物，形狀似熊，極不易捕，而今哈克尼斯夫人得之，毋怪爭譽一時矣。

哈克尼斯夫人爲紐約名家女，性好探險，尤喜研求動物學，一九三六年，隨一生長於美國之華人楊君來華，以我國四川西藏間多叢山，覓獸匿焉，逕溯江而上，作第一次之探險，搜尋異獸，結果，尋獲一熊貓，即「蘇林」是也，迨返國後，以蘇林係一雌性，欲其繁殖滋生，必須覓一雄性者，爲之配偶，於是復單身遠道來華尋覓。

哈克尼斯夫人第二次來華，在一九三七年八月初，由美抵滬，正淞滬戰幕揭開之時，砲煙彈雨，難堪久住，經過一星期之勾留，決離上海，其行程先至安南，再由西貢經河內而至昆明，遊覽三日，乘第一班歐亞航空公司之飛機，直達成都，在彼僱一王姓之庖丁，其人略懂英語，故夫人一路上與就地人士之談話，皆由王姓庖丁通譯焉，由成都西行，跋涉長途，或坐車，或坐轎，或步行，經六日之勞頓，始達川藏毗連處積雪蓋頂之邊陲山地，且僱用一九三六年所識之獵戶，作第二度覓尋熊貓之舉。

此次哈克尼斯夫人之能活捉第二頭大熊貓，全屬幸運，一日，在夫人駐宿處迤西約六日路程之某地，有山農若干人，經過鄉間，所攜之犬，忽馳入於竹林深處，並作嘷嘷之狂吠，山農循聲而入，見一大熊貓，正乳其雛，乃逐其母而捕其子，獻納夫人，夫人酬以資，命名熊貓爲「達安娜」，惟達安娜較蘇林被捕時大過三倍，毛厚而軟，作乳白色，肩上與前腿，皆作棕黑色之條紋，惜亦爲雌性，故夫人當時曾語人云：「此來目的，本欲爲「蘇林」尋偶，不意此次捕獲之「達安娜」，仍屬雌性，以後欲覓兩隻雄性之熊貓作配，實更覺困難也」云云。

達安娜在被捕與送納之途中，有六日不食，抵達夫人駐宿地時，氣息奄然，勢將垂斃，夫人喂以所攜之罐頭牛奶，達安娜不食，夫人用盡心計，以毛皮圍裹乳瓶，裝成乃母哺乳狀，依然無效，正在束手無策，至第三日，忽見其活動，肯就乳瓶吸食，後遂日見肥胖，夫人每日哺三次，每次吸乳粉調成之乳汁一瓶，後乃漸易以植物之食料。



派拉蒙新片海賊（或譯新水滸）之一幕

哈克尼斯夫人既獲達安娜，返道成都，轉輾來滬，在本年一月十三日，抵達滬濱，所攜之達安娜，已重十五磅矣。活熊貓達安娜，曾在靜安寺路國際飯店舉行展覽會，所獲券資，全數充作難童醫院之用，西文報紙，盛載熊貓與哈克尼斯夫人之寫眞及捕獲經過，中國報章，未見紀載，蓋彼時中國新聞記者正逐逐於海上中日戰事新聞也。

研究熊貓之權威者沙克倍作有「熊貓之形狀與習慣」一文，略謂大熊貓爲世界上不可多得之哺乳動物，產於中國川藏邊境之崇山峻嶺間，此種山嶺之高度，當在一萬尺與八千尺之間，大熊貓之科學分類，蓋在熊類與樹狸之間，其性交期在初春時，夏末秋初，乃始誕生，每產僅一頭，並須隔兩年始孕一次，其不繁殖而可貴，即在於此。

熊貓之小者如狐狸，大者形如熊，全身有紅而且厚之毛皮，尾長而有斑紋，尾短，全身皮毛甚厚，頭與身均現白色，足與腹爲黑色，與熊無異，惟腳底有毛，是其不同之點，成長時，雄者重可四五磅，雌者則重可二三百磅，力雖勇猛，性頗溫和，遇之者可視爲家貓，而加以玩弄也。

熊貓之頭顱齒牙，與熊有別，蓋其頭較重而短，齒牙較大而濶，其牙尤適於咬食竹林中粗莖之用，此種竹莖爲其唯一之食品，幼時可喂以尋常之牛乳，長則食五穀水菓及蔬菜也，而其不喜蟄伏，亦爲與熊之不同點。此種罕見之動物，在五十年前（一八七六年）在成都西北第一次發見，直至一九一四年，德國遊歷家始獵得數頭，一九二八年有羅斯福弟兄倆，在川藏邊境獵得一頭，現藏其模型於芝加哥博物院中，三年後，又有杜倫在川西獵獲一頭，至活捉者僅哈克尼斯夫人，惜蘇林不壽，病死異域，現所存者，祇達安娜，想哈克尼斯夫人，必更寶重之矣。

回力球衆生相

（老膝）

窮極無聊，且談回力球。

八一三後，賭客倒反而多起來。現在星期六和星期日的夜場也恢復了。洋財，只好讓洋人賺。

每天能有二三千人會集在一起，全上海也只有回力球場一處。

芸芸衆生，交關好白相。我不妨描寫一下，給不大跑回力球場的人看看。

門禁比從前森嚴，沒有派司的陌生面孔，便要請君買票，概不容情。霞飛路的邊門有兩道防線，後面的那道門關了，前面的那道門才開。反之，前關而後開。

除了坐包廂的特殊階級，看客大致可分二種，五毛坐樓上，一元的坐樓下。

似乎樓下的客人比較整齊。有時卻亦不可一概而論：有些人怕碰見熟人，難爲情，（如某校校長），因而躲在樓上；又有某種人，借了人家的錢還不了，從樓上躲在樓下，又從樓下逃到樓上。

最濶的當然是坐包廂的朋友，一擲數百無吝色。（雖然他不喜歡捐款）最窮的是樓上樓的幾個朋友，他們搶了買票茶房的生意，替輸得差不多的朋友（或是小本經營）三角五角的拚票子（每張票子兩元），贏出之後，拿一點好處。以前，他們也許是豪客，現在公子落魄，只好靠一點老門檻糊口了。

此中良莠不齊，亦有鼓上蚤時遷。

我提到買票的茶房，他們人數卻亦不少，（從前客人少的時候，常看見茶房了）。薪水等於沒有，靠客人的紅錢度日的。經驗當然很豐富，有時能夠叫客人贏出，嘴吧也比較能說，交際功夫也好。你去晚了，他代你留好了一個座位，節目單交給你，報告已經出過的人和號頭，替你點香煙吃。

除了樓上和樓下的看台客人外，還有個酒吧間，最上面的酒吧間，設備較簡單，茶可奉送，算點小帳，酒則有之，飯亦可叫人比較少，有一對老夫老妻·每日必到，吃的是茄力克，很不錯的樣子；坐在那兒，只能看見球場的分數牌子。活潑一點的是二樓酒吧間，中西客人都有，常常是那幾個碧眼美人，大腹商人；坐在那兒，可以看見球員的馳騁作戰。最考究的是酒吧間，雖看不見球場，卻有分數牌，那個號頭在打球，就掛出那個號頭來，雖看不見球員比賽情形，卻可少生點心臟病，躲在一角，熟人找不着你，中西大菜，啤酒茶點，一應俱全，我常常坐在那兒看書寫稿，有一個老門檻的酒吧間茶房（不是買票的茶房）偶爾指示你一個號頭，果然很不錯的樣子，那麼，「玄郎不恭」，算是白吃一頓了。

不比跑人跑狗，回力球是另有一功。提調叫那一個號頭或那一個球員出，就那一個號頭或那一個球員出。事先知道的人沒有第三個。倒不是作弊，我們去賭，贏的就是這個拚號頭的心理。他有時稍爲給你一點路，然後又把路斷了，叫你一本一利，連本送本。

跑回力球的人，天天是這幾個人，中國人，日本人，俄國人，以及其他各國的人和各國的兵。今天懊喪的大撕其票子，喃喃的走了，明天沒有來之前，又抱了滿腔希望，贏出之後，公有公理，婆有婆理，路子各有不同，輸了「領盆」，後天籌款再來，大有鞠躬盡瘁，死不輸而後已之概。

急性朋友盤盤要買，慢性朋友，可以看十六盤，沒有路子，一盤不買。

這玩意是有癮的，偶而白相白相，倒是蠻好。多買不如少買。盤盤買，不如一盤不買。（從前有兩個穿皮大衣的女客，盤盤要買，而每買只合拚一或二號之位置一張，不輸安可得哉。

沒有連得五分，不算蓋棺論定，比賽之時，嘴上不要嘩啦嘩啦。

從前我有路子，天天贏錢，（不是吹牛）現在沒有路子，只好寫稿子，或看看回力球週刊「我的朋友」與雲夢寫的稿子。

球員之衆生相，他日生活安定，再爲作列傳。

閒話難民區

（王老五）

（三）難民區產生之後（續）

日軍入難民區搜查的前後，把區內難民二千餘人，用卡車載去，移入他們在南市辦的收容所內。

（計有文廟，地方法院，半淞園，西城小學四處）但是對於難民的一家男女，必須分別收容，所以難民們很不願意。其時本來在區內的法捕華探，也紛紛行退出，一時無人保衛，不免又恐慌起來了。

十二月十六日晚七時，日軍在南市戒嚴，辦事處的中外工作人員，也不許通行，工作便發生阻礙，不得已，由饒神父領導，暫時退出難民區，等二天，外面盛傳日方已直接行使該區管理權；但是饒神父仍舊不屈不撓，繼續率一部分辦公人員，入區工作，而收容所辦事員被日方調到文廟半淞園等處的，也全體回來，到十九日，區內工作，便一切照常，人心方始安定。

十八日，潘主任同第四區區長戴昌齡，商得日方同意，去慰問日軍用卡車遷去的難民。先由北京路外灘，乘日軍小渡輪，駛往董家渡，一路由日軍陪同參觀，所以毫無阻礙，他們的收容所，男女孩童，都分別居住，還有教授訓導等功課，都是南市宣撫班直接管理的。

從那時起，日軍已不再入區搜查，辦事處人員，也照常工作，每日出入，並無留難之處，一切漸達安定時期，潘主任即着手整理內部，因爲難民區自成立以來，無日不在恐怖威嚇之中，對區內管理，自然不免紛歧散漫，所以要整頓一下，使全難民區成一整個系統。

最初，各慈善機關及同鄉會等，紛紛在區內覓屋設收容所，各自爲政，很少聯絡，對於管理給養等事，處處發生困難，還有少數收容所，因食糧不繼，常使難民受餓，并且分配也很不平均，有的收容到千餘人，有的十餘人，也成立一收容所，外界僅知道難民區爲整個的，那知內容如此複雜，因爲當時在砲火之中，紊亂之時，竟無暇顧及了，後來經潘主任竭力疏通整理，將各收容所歸併成一百四十處，分歸九區的區長管理。各慈善團體因出入不便，食糧常斷，現在有了統一辦法，當然也很樂從。

每在春季印度有獵野猪之戲，圖示場中「旗象」報告狩獵成績。

明午上演的飄心歌舞班

（勝生）

過去的萬花團，在上海觀衆的心坎上，留下了甚深的印象，在近頃，同樣的獲得異常成功的，要算這班飄心歌舞團了，它在過去的四次演出中，因爲側重於西人方面，華人很少知有這回事，……

五英里公開步力賽　明晨大華路起步

虹口組舉辦之五英里公開步力賽，定明日上午六時一刻在愛文義路大華路起步，……參加者共有二十七人，比賽以各選手……成績爲標準，定先後出發之次序，……組相差五分四十秒，故屆時競爭，定必劇烈云。

西青女子排球賽　今日友星戰梵拉

西青女子A組排球聯賽，自上月五日揭幕以來，業已一月有餘，尚有四場未賽，十四日即可全部結束，今日比賽兩場，交輔、友星出戰以來，五戰五勝，如今日再勝梵拉即獲冠軍。

工濟　對　白隊　下午一時
友星　對　梵拉　一時三刻

震旦盃小足球　今日三星戰葡萄牙

震旦杯慈善小型足球賽，今明共有十二場交鋒，原定秩序，略有變更，今日甲乙組各兩場，內以甲二組葡萄牙對三星較爲精彩，明日甲二組……

回力球
今日下午二時起賽
前八盤：1 奧薩　2 袁利石　3 賈多　4 阿蒙地　5 安力凱　6 海拉多
後八盤：1 阿拉那　2 加拉地　3 爾加　4 古禮地　5 安杜利　6 沙薩門地
精彩雙打大賽十分
1 亞爾培地、阿拉那　2 泰寶達、安杜利　3 加拉地、普登巧　4 古巴龍、沙薩門地　5 爾加、古禮地　6 后蘭多、蘇羅沙伯
春季香檳　每張二元　念五開獎　請速購買

先施樂園
門票大洋一角內有京班男女合演文武京戲
（日戲）周瑜歸天 （夜戲）珠簾寨 三花雨山
俠女英雄 怪案殺
筱坤榮
劉慧君　王艷秋
石青山　大溪皇莊
翠霞嵐 郭蘭亭
丁鳳英

永安天韻樓
東部新新影戲場 聯華公司有聲巨片
天作之合
潮流滑稽 劉春山 盛呆呆
新柳社
西部影戲場 日夜開映 美人恩
貴族千金 人面桃花
陽春社 喜彩蓮 王寶蘭
大京班 日 夜

新新屋頂花園
門票一角買一送一
江笑笑 鮑樂樂 日夜登台
滑稽連台
平劇
（日戲）張俊武 張銘軒 何元慶
（夜戲）華慧娟 董明艷 李張東
鐘社
紹興文戲 高榮興

新光

明晨十點半大會串

榮譽獻映　蔡楚生　名作　最不失望

王老五

主演　王次龍　藍蘋　殷秀岑　韓蘭根　合演

華安公司空前鉅構　蔡氏編導作品一年至多一部　威震天地，喧傳全國

大鑫記舞台

今天日戲　十二時半開演　念一本　西遊記

今夜公演　廿三本　西遊記

▲連夜觀衆軋得十足　究竟老牌好戲　從頭至尾，場場緊張　欲窺全豹，務請早臨（六時半起）

明天禮拜日戲　十二點開鑼　▲全部　逍遙津　全班合演　念二本　西遊記

昌興公司管理

卡爾登大戲院

▲今天日戲▼　何英奎　王蘭芳　破洪州　張慧聰　探親家　于宗瑛　惡虎村　陳雪霞　高百歲　梅龍鎮　于素蓮　麒麟童　劉文魁　妻黨同惡報　陳雪霞　女起解　高百歲　麒麟童　劉文魁　鴻門宴

◀今天夜戲▶　張慧聰　劉文魁　高百歲　麒麟童　于素蓮　陳雪霞　于宗瑛　（全）董小宛（部）

昨晚還是客滿　今天飯後早來

明天日戲　頭本　天雨花

座價　日戲一時　七時夜戲　一角三角四角五角六角八角一元　夜戲四角六角八角一元一元二角

榮記共舞台

時間　日戲下午十二點半　夜戲晚六點半

今天日戲　第十九集　空中做戲

眞顏色　不論晴雨　總是軋足　今夜務請早臨

第二十集　電力變景　ELECTRIC CHANGE　京戲電影　雲端化景　雙唱聯彈　騰雲駕霧　天崩地裂　飃劍飛刀　五色繽紛　掌心飛雷　妖光萬道

火燒紅蓮寺　當場出彩　看得仔細　實在有趣　不用關燈　徹底實行　案目禁止　置水裝菓　樣樣做到

黃金大戲院

對號入座　低價座廉

◀今天夜戲▶　朱盛富　大泗洲城　常立恒　奇冤報　林樹森　王毓芳　關勝　虎牢關　許溫三戰呂布　毛世來　張美娟　高雪樵　虹霓關　李萬春　林沖夜奔

▲明天日戲　韓金奎　劉斌崑　黃金雙拾　王筱芳　大金錢豹　許盛奎　高維廉　毛世來　艾世菊　劉斌崑　全部　馬思遠　李萬春　林樹森　連環套

▲明天夜戲　劉斌崑　祥梅寺　常立恒　芙蓉草　慶頂珠　李萬春　林樹森　毛世來　李萬春　林樹森　全部　鐵弓緣　英烈節

萬利實業公司遊藝部管理

大中華話劇場

定座電話九〇〇九〇每日上午十時開始售票

今天日夜公演大名劇　與我尊先生導演　熱情刺激幽默獨幕名劇

摩登少奶奶

秋四娘是十足道地標準老牌愛美劇　李南沙先生修正導演　世界第一大悲劇

秋四娘

范雪朋　王雪君　主演　賺人熱淚動人心弦

明日公演　王君曼編導　巧克力

衆演員是眞才實學純粹優秀話劇家

時間　價目　地址

留滬各委員一度會議

各同業公會亦正集議中

市商會被接收後

北蘇州路天后宮橋堍之上海市商會、前日被接收後、聞將通告各同業公會、前往登記、關於「接收委員」之名額、計有十一名、大都均為「大道市政府社會局」之職員、惟姓名則未發表、至原住該會內之難民、大致可不另遷、三樓難民醫院亦然、惟該會前後門、已有十二名警察守衛、又悉上海市商會、早經遷地辦公、故重要文件、亦均不留會內、聞已經召集緊急會議、第對會議結果、則守緘默、

又訊、天后宮橋畔上海市商會重要文件、早經遷出、各委員亦久不到該處辦公、自被接收、該會已於昨日一度召集留滬委員舉行臨時會議、又悉各同業公會亦正在集議、惟某方亦在從事組織各業聯合會、同時清查市商會所存之十餘萬之基金等、並將進一步派員接收其他各同業公會云、

※※※※

南通郵滙已恢復

蘇錫復郵下月中可望實現

蘇管理局派員視察

崇明・海門等處、自為日軍登陸後、郵遞業已停頓、記者昨向上海郵政管理局探悉、上海與南通郵匯、則已恢復、照常通匯、郵遞如郵便郵件等、亦暢通無阻、關於蘇州復郵、據昨日消息、江蘇管理局已定本月底派員赴蘇、作再度視察、無錫則定下月一日派員視察、故關於蘇錫復郵、大致須下月中可以實現、先從郵便郵件入手、鎮江雖亦為一等郵局、惟因其撤退在江北辦公、故關於鎮復郵通情形、上海方面、未甚明瞭、

又訊京滬、滬杭、蘇嘉各鐵路、已定十日起公開發售客票、並准裝貨、其所售車票均限三四等、票價與前相同、每日班次、京滬及滬杭車每日對開一次、蘇嘉線每日開駛兩班、

浙江平陽已批准通航

瑞安已封暫難復航

葡商美發輪明日駛楚・平

滬甬（寧波）滬舟（定海）滬台（海門）等三線、經批准復航後、滬甌（楚門）瑞（瑞安）平（平陽）線、亦已經我軍事當局批准、平陽准予復航、惟瑞安因已封鎖、暫難照准、葡商美利輪公司、昨已公告云、「葡商美發輪船准於四月九日結關、十日上午開往楚門平陽、船泊金利源碼頭」、至於票價由滬至平陽統艙七元、房艙十二元、

台州輪尚未批准

常川航行

滬甬線批准常川開航恢復載客外、各外商輪船公司暨定海旅滬同鄉團體、繼續要求滬舟滬台等線一律准予常川行駛、記者八日中午向航業界探悉、我軍事當局對於滬舟（定海）線已允如所請、暫准常川行駛、惟於必要時、得臨時通知停航、至於滬台線（海門）則尚在考慮中、並未批准、現各外輪公司、仍在設法繼續請求、務期達到目的、以利交通云、

新生張黃兩港

航輪今日恢復

常陰沙傳將封鎖

新生港張黃港線、前因港口埋置水雷、航行危險、各輪均相繼停航、茲悉各輪公司為維持交通起見、現已籌備復航、惟決定在港口停泊、再用駁船轉運客貨、司丁馬勒麥加利等輪均定今日開往、曼麗馬勒則定十日啓椗、新港線近來航輪陡增、現行駛該線者、計有明星・曼麗・聖魯西・樂克・台納馬勒・麥加利・克力司丁等輪、往來客貨均甚擁擠、又近來滬上盛傳常陰沙一線、日當局將施行封鎖說、記者昨日向航業界探悉、五日開往之各輪、曾接日方派員口頭通知、禁止貨物運滬、故是日開滬之各航班、均未載客貨、前日返滬之大來輪、則仍載大批貨物裝到、日商日清公司近亦籌備派輪加入該線行駛、

三鐵路將通車

日方傳

日方消息、京滬、滬杭、蘇嘉三鐵道、在不久將來、即行實行通車、所用車輛、為以前之三四等客車、及貨車、其票價與戰前不相上下云、

海門啓東淪陷經過

目下兩地僅有吃食店應市

遷避來滬者多

據昨由海門乘輪來滬避難之王君談、海門陷落經過情形、自南通日軍登陸後、海門啓東等處人民、曾一度發生驚擾、旋以日軍未有進取企圖、該地軍政當局亦嚴密戒備、禁止紛擾、因該處並非軍事上必爭之地、亦未築有防禦工事、僅有數百名保衛團守備、上月二十三日、有日軍數百名、由南通經過張芝山鎮開至海門、該地防軍得訊後、為避免無謂犧牲、自動撤退、商店亦均停業、未發生戰事、故無損失、翌晨日軍即由公路經過張樂・麒麟・悅來・新港等鎮至啓東、一路並未有接觸、即進佔啓東、近來除一部份吃食店照常應市外、大部份商店均關閉、現滬啓海航線、已照常通航、啓東線僅能駛至港口停泊、貨物近來可運出、但須納稅、連日乘輪遷滬者為數甚衆云、

○○○○○

注意戰區耕種

京滬杭沿線旅滬同鄉會

將邀同各善團籌救濟

種籽農具兩缺

據京滬滬杭兩路沿線各縣旅滬同鄉團體消息、最近戰區同鄉、紛紛到滬報告、戰區農民、種籽農具兩缺、耕牛亦絕無僅有、目前春耕已屆、農民均無力下種、倘今歲棉稻失時、則民食必更匱乏、未來情勢、大足可慮、各戰區旅滬同鄉會均接有上項報告、現正設法會同本市各有力慈善團體、籌劃進行救濟、各同鄉會間日內即將集議商討此事、至前十縣公民代表、請求上海國際救濟會協助救濟春耕、除國際會已決議交華洋義賑會考慮外、各縣公民代表、刻正從事各縣有關春耕之調查工作、至松江方面、聞已有當地紳士、願出任協助春耕事宜、故該縣春耕救濟、將最先推動云、

討論重要議案七項

納稅外僑年會

通過上年度報告及帳目　核定籌集市政經費辦法

公共租界本屆納稅外僑年會、定於本月十三日（星期三）下午二時卅分、在大光明影戲院舉行、屆時大會、將討論下列七項要案、第一案至第三案、為推舉主席及秘書、並採用會議程序之規則、第四案、為選舉次年度之地產委員、包爾遜君提議、屈勞克君助議、請推舉萬隆君為次年度之地產委員、第五案、為選舉次年度之公濟醫院董事四名、裴克合君提議、柏達君助議、請推舉勃諾生醫師、鄂恩洛醫師、許蘭德君、及麥克諾登君為次年度之公濟醫院董事、第六案、為請通過一九三七年全年之報告及帳目、第七案、為請核准及採用現任董事、所擬一九三八年度之預算支出、連同所附各項建議、並授權工部局、徵收及補收所擬之各種捐稅與費用、倘經認為適宜、准由工部局依照其所視為適當之條件與方法、籌集款項至多一千二百萬元、或所值與此數相等之其他幣額、以充臨時支出預算案內、所指定之各項用途、關於上項議案內之帳目、或其他事件、納稅人如有所詢問、至遲於開會前二十四小時內、通知工部局云、

靜安寺浴佛節

攤戶開始登記

一年一度之靜安寺浴佛節（國曆五月七日舊曆四月初八日）轉瞬即屆、靜安寺已開始籌備、並通告各攤戶定國曆四月八日即舊曆三月初八日開始登記、

檢疫輪

修竣將駛用

海關港務處接收海港檢疫處職務以來、對於各輪公司進口船隻、來自有疫癘之口岸者、均須加以檢查、惟檢疫輪伍員蔡鍔仲愷等三輪、由日方負責修理、內中僅伍員一輪尚可應用、前數日正在修理、所有檢疫工作、暫由日方擔任、之廿九號一輪代理、茲恐伍員輪業已修竣、即將恢復駛用、至蔡鍔仲愷二輪、則擱置不用云、

浙省新茶開始登場

公會派員辦理貸款

外銷辦法已實行

中國茶業公司及上海茶業公會會同茶棧、商妥辦理紅綠茶貸款後、浙江綠茶開始登場、茶業公會派員前往接洽、外銷辦法已實行、茲誌詳情如下、

浙省綠茶登場　關於今年各地新茶貸款已商定辦法、㈠祁門・寧州兩湖等紅茶貸款、由中國茶業公司商請江西裕民等銀行辦理、㈡平水・徽州等綠茶貸款、由上海茶業同業公會會員茶棧辦理、今浙江・溫州等處綠茶已開始登場、紹興・新昌等處綠茶約一星期後可上市、祁門紅茶等約穀雨前後方能上市、

公會派員視察　上海市茶業公會以浙江平水綠茶上市在即、特派主席葉世昌等由滬赴溫、轉各產茶區域視察產茶情形、並辦理綠茶貸款及接洽一切、關於浙路綠茶外銷、決定先將毛茶運滬製造後、再售給各經營茶業之出口洋行、關於紅茶外銷因運輸關係、改運至香港裝輪出口、上海交易滬樣茶成交、

戰區茶產必減　產茶區域已淪入戰區者、㈠湖州茶、產於浙江湖州之孝豐・安吉・長興・吳興等縣、㈡杭州茶、產於浙江西湖之龍井山名為西湖龍井、產於獅子峰名為獅峰龍井、㈢洞庭山茶產於江蘇大湖洞庭山名為碧螺春、以上各區今因秩序未復、以致茶農四散、茶商不敢冒險收買、所以預料新茶產量勢必大減云、

美旗艦返滬

美國駐華艦隊司令雅納爾所乘旗艦奧格斯泰號、本年一月離滬駛往馬尼拉、日前奉命由該處北來、預計行程、前日可抵埠、但因途中遇風、致延至昨日午後五時、始駛入浦江、艦長尹賽貝 W.S.Izabel 即乘該艦返來、雅納爾司令自該艦離滬後、即改乘巡洋艦斯脫里克號、暫代旗艦、茲因奧格斯泰號、業已返滬、今日起即改乘此艦、

「大道市府」懲毒犯辦法

浦東「大道市府」對於禁煙禁毒辦法、除吸煙者勒令領取煙捐執照外、關於吸毒販毒罪犯、亦另定處罰辦法、近有王生榮販賣嗎啡十三包被獲、判罰八元、張秦氏吸食嗎啡、並抄出十九包、判罰九元、

核准外滙

四十七萬五千

中央銀行上海分行奉令籌設滬外匯辦事處後、已電總行請示辦理手續、俟復電到滬後即行成立、至於第四星期（即本週）滬市各銀行申請外匯、仍由中央銀行香港通訊處辦理、業經港通訊處核准、於昨晨十時送交各原申請銀行、申請總額約一百五十萬鎊、核准數為四十七萬五千鎊、佔申請總額之三分之一强、

滙劃貼現率升騰

三行有維持意

滙劃票據貼現率、連日來變動頗烈、一再升騰、七日每千元貼現率曾一度高至四十二元、迨至下午始稍見安定、惟仍須二十九元、方能成交、八日貼現率有三十八元二角及二十九元等數種價格、[illegible]

各國幣價升降互見

昨本市錢兌業同業公會公佈、各國幣價市價漸趨不一、[illegible]

幣別	買進價	賣出價	較上日價
英金鎊	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英金票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美金鎊	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美金票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
法郎票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新加坡票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
荷蘭票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安南票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
比國票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
坎拿大票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲律濱票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
意大利票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德金票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
澳金票	[illegible]	[illegible]	[illegible]
暹羅票	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上均以法幣一元為單位）

現金跌勢漸猛

交易日盛

昨本市現金市況、跌勢漸猛、[illegible]

外滙復趨盤旋

明長暗縮

昨本市英美兩外匯市況、頗又盤旋、[illegible]

英金　早開銀行賣價、現貨一先令二辨士三五、[illegible]

美金　早開銀行賣價、現貨廿七元二七五、[illegible]

▼外棉價見鬆落

昨（七日）接紐約棉電、美棉因南方及外商賣出而跌、又利物浦電、英棉平穩、[illegible]

月期	四月七日市	比上日價
五月期	[illegible]	跌 [illegible]
七月期	[illegible]	跌 [illegible]
十月期	[illegible]	跌 [illegible]
十二月期	[illegible]	跌 [illegible]
一月期	[illegible]	跌 [illegible]

新豐指數

下列三種指數表、係新豐洋行昨日編製、[illegible]

上海橡皮紗廠股市

（眾業公所行市）

四月八日上午做開行情

數	牌名	月期	成交價
四〇〇	怡和紗廠	現	一三・八〇
九〇〇	怡和紗廠	現	一三・九〇
二五〇	怡和紗廠	現	一三・九〇
二五〇	怡和紗廠	現	一三・八〇
五〇〇	怡和紗廠	現	一三・九〇

未經做成交易行情

數	牌名	月期	成交價
二〇〇〇	老	現	〇・八三〇

四月八日下午做開行情

數	牌名	月期	成交價
五〇〇	怡和紗廠	現	一三・九〇
二〇〇〇	綸	現	一・六五〇
一〇〇〇	蘇門答臘	現	〇・八三〇
一〇〇〇	老	現	〇・八三〇

▼美銀長勢復起

（以上均以英幣計算）[illegible]

英

（以上均以元為單位）[illegible]

美滙

（上具申前洋行買價）[illegible]

下午市價

[illegible]

特別騎馬預測

今日上海四期

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

◆海外銀市

[illegible]

◆海外滙兌

[illegible]

▼紗市活潑轉堅

昨（八日）紗業同人觀察市場、[illegible]

出口船期

船名	日期	公司
[illegible]	[illegible]	[illegible]